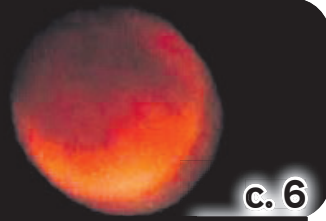


У Ковелі школяр  
на замовлення ворога  
підпалив автомобіль  
військового



с. 10

Навіть собаки  
затихли, коли над  
Любешовом зійшов  
«Кривавий Місяць»



с. 6

№ 36 (16 934)



# ВОЛИНЬ

Середа, 10 вересня 2025 року



volyn.com.ua t.me/Volyn\_ZMI facebook.com/Volyn.ZMI x.com/Volyn\_ZMI instagram.com/volyn\_zmi Нас читають із 1939 року!

## ■ Незагойна рана

# Маленька Улянка з'явилася на світ через 5 місяців, як у бою загинув її тато-Герой

Життя 24-річного Івана Маковецького обірвалося 18 травня 2022 року на Запоріжжі. За тиждень до цього, він ще встиг разом із дружиною обрати для своєї дівчинки ім'я. Втрата чоловіка стала невимовним ударом для дружини. Інна каже: – Весь час була загроза втрати вагітності. Я розуміла, що мушу взяти себе в руки – інакше не народжу нашої доці. А це ж – дитина мого коханого чоловіка! Я дуже хотіла, щоб вона була – щоб в Улянці продовжилося життя Вані. І Бог почув мої молитви!



Фото з архіву Інни МАКОВЕЦЬКОЇ.

Доця, яка народилася вже після загибелі тата, знатиме його лише з фотознімків, зокрема того, що на пам'ятнику.

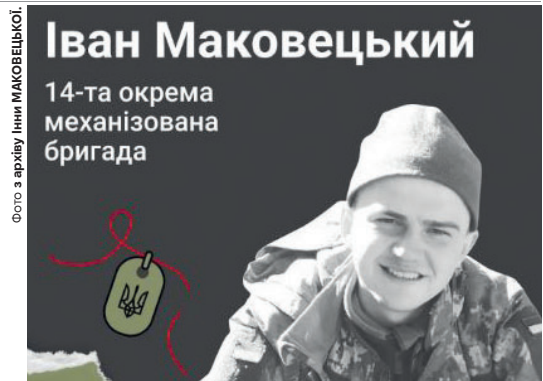


Фото з архіву Інни МАКОВЕЦЬКОЇ.

Іван Маковецький

14-та окрема  
механізована  
бригада

Навіки Герой.



Фото з архіву Інни МАКОВЕЦЬКОЇ.

На жаль, з ними нема чоловіка, тата...

Історія невимовного болю – на с. 8

## ■ Сіль землі

# У поліщучки Ніни Поліщук оселя – у вишивках, душа зіткана з пісень, а серце сповнене чеканням сина з війни

Фотоколаж: hromadske.ua.

– Ой Боженко, як то було добре, як не було війни! Своє злиденне дитинство не забуваю, та змалку пам'ятаю, що мої бабусі завше просили в молитвах не грошей чи інших статків, лишень «аби було тихомир'є»

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

Чудним чулося мені теє слово, не раз задумувалася, як можна було придумати його, а як росія почала таку страшну ворожнечу, то вже 11 років засинаю й прокидаюся з тим «тихомир'єм» на вустах, – переповідає героїня цієї публікації Ніна Поліщук із села Лобна Любешівської селищної громади Камінь-Каширського району своє материнське чекання



Свою долю, красу рідного краю Ніна Поліщук змалку вишиває з любов'ю.

Було, Берегиня плакала від щастя, як додому з АТО повернувся син Володимир, та майже рік тому захищати Україну пішов добровольцем інший – Андрій – і воює на Покровському напрямку. «Все добре, мамо», – каже щоразу, телефонуючи. Мати вслухається серцем у ті заспокійливі слова, а очима допізна і з раннього ранку шукає присутність свого воїна в телефонних мережах.

...Подружжя Ніни та Івана Поліщуків зросло в злагоді та любові чотирьох синів. На жаль, 22 роки тому Іван Васильович відійшов у засвіти. Вже мають свої сім'ї та хати його соколи – Сергій, Андрій, Володимир та Олексій Поліщуки, та завжди спішать до отчого дому, де сонячно від маминої доброти та мудрості. Серед барвистих вишивок, килимів, мережок – всім гарно, як у віночку, ще й гордо: такі хати, як і талант їхньої Берегині до рукоділля, народного співу, коровайництва – то воістину тепер в Україні – унікальні скарби. ■

Продовження розповіді про майстриню – на с. 9

## Вітаємо!

15 вересня свій 80-річний ювілей відзначатиме люба бабуса, жителька села Куликовичі Луцького району Волинської області

**СВИРИДЮК  
Тетяна  
Семенівна.**



Щиро вітаємо Вас із 80-річчям!

У цей день хочемо подякувати за безмежну любов, ласку, мудрість і турботу, якими Ви щедро обдаровуєте всю родину.

Ви – душа нашої сім'ї, її опора і приклад для кожного з нас!

Дякуємо за все: за терпіння й доброту, за щедрість душі, теплі слова та щирі обійми.

За те, що завжди зустрічаєте з усмішкою і відкритим серцем.

Ваші руки – найрідніші у світі, а любов – безмежна, як небо.

Бажаємо Вам, дорога бабусю, міцного здоров'я, затишку, душевного спокою та радості.

Нехай кожен день приносить усмішки, світло і тепло.

Хай Господь оберігає Вас і дарує ще багато щасливих років життя!

Ми Вас дуже любимо, цінуємо, поважаємо і завжди будемо поруч.

З великою любов'ю – діти, онуки та правнучка.



■ Пульс тижня

Луцьк знову опинився під прицілом ворога

Вночі 3 вересня росія здійснила масований комбінований ракетно-авіаційний удар по Україні, основною мішенню якого став західний регіон. Ворог застосував ударні дрони та крилаті ракети, прагнучи завдати максимальної шкоди цивільним об'єктам

Соломія МУЗИЧКО

За даними Повітряних сил ЗСУ, агресор випустив 502 дрони та 24 ракети. Завдяки злагодженій роботі української ППО більшість повітряних цілей були знищені, а саме:

- 430 із 502 «шахедів» та дронів-імітаторів;
- 14 із 16 крилатих ракет «Калібр»;
- 7 із 8 крилатих ракет Х-101.

Зокрема, підрозділи повітряного командування «Захід» в зоні своєї відповідальності знищили 6 крилатих ракет та 43 ударних БпЛА.

На жаль, ворожа атака не минула безслідно. Внаслідок удару на одній із вулиць Луцька виникла пожежа в двох суміжних гаражах приватного господарства.

Завдяки оперативним діям рятувальників, вогонь не поширився на житловий будинок. На місці працювали також піротехніки, які перевірили територію на наявність вибухонебезпечних предметів. На щастя, інформації про потерпілих чи постраждалих не надходило.

Дякуємо захисникам неба за результативну бойову роботу! ■

Прикордонника знайшли мертвим зі зброєю в руці

На заставі в селі Рівне Ковельського району знайшли застреленим військовослужбовця

Любов ВОЛИНЮК

Працівники ДБР розпочали досудове розслідування обставин загибелі прикордонника, який проходив службу на рубежі держави.

2 вересня близько 11:00 у селі Рівне було виявлено тіло 36-річного військовослужбовця Державної прикордонної служби без ознак життя. У руці загиблого знаходилася штатна зброя.

Після повідомлення на лінію «102» слідчі ДБР спільно з Національною поліцією виїхали на місце події та провели першочергові слідчо-розшукові дії: оглянули місце, опитали свідків, вилучили речі, які можуть слугувати доказами у кримінальному провадженні. Також призначено судово-медичну експертизу та експертизу зброї.

Відомо, що загиблий – головний сержант, помічник начальника відділу з логістики Луцького прикордонного загону.

Подію попередньо кваліфіковано за ч. 1 ст. 115 КК України (умисне вбивство). Наразі слідчі перевіряють усі версії, зокрема ймовірність самогубства.

Досудове розслідування триває. ■

За інформацією Волинського обласного управління ДСНС та органів місцевої влади, станом на 1 вересня укриття організовані у 1013 закладах освіти області (що становить 96,6 %). Водночас 37 шкіл та 12 садочків Волині досі не мають жодного облаштованого укриття.

ВОЛИНЬ

ЗАВДЯКИ ЦИМ ДОБРИМ ЛЮДЯМ І НАШИМ ПАРТНЕРАМ ІЗ «УКРПОШТИ» ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ» ЩОТИЖНЯ ПОТРАПЛЯЄ НА ФРОНТ:

✓ ТзОВ «Городище» Луцького району (директор Анастасій НИКОНОК)

✓ Нововолинський олійний завод (директорка Вікторія БУБЕЛА)

✓ СГТОВ «Лище» Луцького району (директор Святослав КАРБОВСЬКИЙ)

✓ С(Ф)Г «Зоря» Луцького району (директор Степан САЙКЕВИЧ)

✓ ПП «Макс Ком» Луцького району (директор з виробництва Тарас ЩЕРБЛЮК)

✓ ТОВ «П'ятидні» Володимирського району (директор Валерій ДІБРОВА)

✓ СТзОВ «Облапське» Ковельського району (директор Леонід САМЧУК)

✓ СГТОВ «Романів» Луцького району (директор Василь НАЗАРЧУК)

Ви теж можете допомогти у виготовленні інформаційних снарядів. Приєднуйтеся! Тел: 0661338688.

■ Неподобство

Волинська фірма постачала на фронт неякісні бронежилети і шоломи

Тепер це ТОВ «БК КБР» має повернути державі 28,2 мільйона гривень і ще заплатити 5,6 мільйона гривень штрафу

Ліна ВОГОНЬ

Господарський суд міста Києва задовольнив позов Волинської обласної прокуратури про стягнення з ТОВ «БК КБР» на користь Волинської ОВА 28,2 мільйона гривень – вартості поставлених підприємством неякісних бронежилетів та бойових шоломів.

Прокурори встановили, що у квітні 2022 року підприємство, на виконання укладених контрактів, поставило Волинській обласній військовій адміністрації 884 бронежилети та 846 бойових шоломів для потреб Збройних Сил України.

Згодом з'ясувалося, що жоден із бронежилетів не витримав балістичних випробувань щодо стійкості до засобів ураження.

Ураження елементами вогнепальної зброї.

Прокуратура звернулася до суду і він задовольнив позовні вимоги прокурорів.

Окрім того, за позовом Волинської обласної прокуратури, пред'явленим у

Жоден із бронежилетів не витримав балістичних випробувань щодо стійкості до засобів ураження.

Жоден із бронежилетів не витримав балістичних випробувань щодо стійкості до засобів ураження.



Бойові шоломи не могли захистити голову людини від ураження елементами вогнепальної зброї.

У квітні 2022 року підприємство поставило неякісні 884 бронежилети та 846 бойових шоломів.

■ Важливо

Яку систему безпеки Володимир Зеленський буде для України

Гарантії безпеки для України мають запобігти повторенню агресії, говорять в партії «Слуга Народу»

Катерина КОЗАЧУК

Глава української держави неодноразово заявляв, що надійний і тривалий мир – це значно більше, ніж тиша на фронті, він не спрацює без надійних гарантій безпеки. Тому архітектура безпеки для України стала ключовою темою переговорів зі світовими лідерами.

Володимир Зеленський чітко окреслив основні безпекові блоки, на яких наполягає Київ: достатнє фінансування української армії у нинішній чисельності, забезпечення її зброєю, підтримка країн-партнерів у випадку нової агресії у форматі на кшталт 5 статті Статуту НАТО та санкції проти Росії. Ще один окремих блок економічних гарантій безпеки – повноправне членство України в ЄС.

Крім того, очільниця партії «Слуга Народу» Олена Шуляк акцентувала, що членство України в Європейському Союзі винесено в окремий пункт у списку гарантій безпеки. Це – одна з ключових гарантій, яких вимагає Україна.

«Членство України в ЄС розглядається як невід'ємна складова нашої системи безпеки. І це – одне з найголовніших дипломатичних досягнень Президента Зеленського».

БЕЗПЕКОВІ ГАРАНТІЇ ВІД США

Засіданню Коаліції охочих передувала зустріч очільників України та США, а також лідерів низки європейських країн у Вашингтоні. Дональд Трамп заявив, що Сполучені Штати готові підтримати європейських партнерів у реалізації гарантій безпеки для України. Він наголосив, що майбутні домовленості мають забезпечити для України «дуже хороший захист і надійну безпеку».

Президент України Володимир Зеленський, в свою чергу, назвав розмову

Ми створюємо таку систему безпеки, яка почне працювати вже під час війни, збережеться та розгорнеться повністю після війни», – Президент України Володимир Зеленський.

Членство України в ЄС розглядається як невід'ємна складова нашої системи безпеки. І це – одне з найголовніших дипломатичних досягнень Президента Зеленського», – очільниця партії «Слуга Народу» Олена Шуляк.

нався до обговорення по телефону. За словами Володимира Зеленського, 26 країн погодилися або надіслати війська в Україну, або надати засоби для підтримки сил коаліції для забезпечення безпеки на суші, морі чи в небі. В той же час він впевнений, що сильна українська армія є і буде центральним елементом гарантій безпеки.

«Понад 30 країн. Усі об'єднані одна-

ленського, – наголосила Олена Шуляк.

В свою чергу, під час розмови з президентом Сполучених Штатів Америки Дональдом Трампом ішлося про те, як підштовхнути ситуацію до реального миру, зокрема й шляхом запровадження повного комплексу санкцій проти Росії. Україна також запропонувала США розглянути спеціальний формат для захисту українського неба.

з американським колегою найкращою за весь час. «Важливо, що Сполучені Штати Америки дають чіткий сигнал, що вони будуть серед країн, які допомогатимуть, координуватимуть, а також будуть учасниками гарантій безпеки для України. Я вважаю, що це великий крок уперед», – сказав глава держави.

Пізніше керівник Офісу Президента Андрій Ермак зустрівся у Нью-Йорку з спеціальним посланцем президента США Стівом Віткоффом для забезпечення виконання всіх домовленостей, досягнутих на Вашингтонському саміті. Він розповів, що зустріччю задоволений: «По-перше, ніхто з американського боку не тисне на Україну щодо територій. По-друге, підсумували і ще раз визначили, що була дуже гарна і двостороння зустріч у Білому домі, і з лідерами Європи».

Щодо гарантій безпеки Андрій Ермак зазначив: «Головне – це те, що президент США Дональд Трамп підтвердив готовність Америки до прямих гарантій безпеки для України за аналогією з 5-ю статтею НАТО».

Фото: sinoptik.ua.

Якою буде погода на Волині

Четвер 11 вересня

П'ятниця 12 вересня

Субота 13 вересня

Неділя 14 вересня

Понеділок 15 вересня

Вівторок 16 вересня

Середа 17 вересня

Четвер 18 вересня

## Актуально

# «Підтримайте петицію про присвоєння Андрію Парубію звання Герой України посмертно»

Про це закликає п'ятий президент України, лідер «Європейської Солідарності» Петро Порошенко. Тим часом підозрюваний у його вбивстві дає дивні свідчення...

Ольга СОКОЛОВА

**«ВІН СТАВ ПРОВІДНИКОМ У СТАНОВЛЕННІ АРМІЇ, МОВИ, ВІРИ НА ШЛЯХУ ДО ЄС ТА НАТО»**

«Усе своє життя Андрій Парубій присвятив служінню Україні. І це не перебільшення. Він був не просто гідним політиком та державником, рушієм реформ та позитивних змін. Андрій став провідником у становленні Армії, Мови, Віри на шляху до ЄС та НАТО – стовпів, на яких



Foto: eurosolidarity.org.

## АНДРІЙ ПАРУБІЙ – Герой України

Його життя – це шлях боротьби за свободу, незалежність і гідність нашої держави. Вшануймо пам'ять справжнього патріота!

«Андрій Парубій став провідником у становленні Армії, Мови, Віри на шляху до ЄС та НАТО – стовпів, на яких тримається наша держава.»

тримається наша держава, – зазначив п'ятий президент. – Герой Революції Гідності, він виявив неабияку відвагу та мужність, організувавши захист людей на Майдані від свавілля «Беркуту». Виявив її ще не раз, коли брав до рук зброю і захищав Київ від російського окупанта. Андрій Парубій назавжди залишиться героєм у серцях українців. За послідовну проукраїнську позицію, відданість державним інтересам, розвиток парламентаризму, роль у зміцненні національної безпеки та просуванні європейської інтеграції України він заслуговує отримати найвищу державну нагороду... Посмертно.

Прошу підтримати цю петицію і таким чином вшанувати пам'ять Андрія Парубія – справжнього патріота, державника та борця за незалежність України», – закликав Порошенко українців.

(Підтримати петицію можна за цим посиланням: [\[посилання\]](#))



**«ЛЮБЛЯЧИЙ БАТЬКО – ЦЕ ВИГАДКА, А ОСЬ ОБ'ЄКТ ДЛЯ ВЕРБОВКИ – ІДЕАЛЬНИЙ»**

Як відомо, підозрюваного у вбивстві – 52-річного львів'янина Михайла Сцельнікова – схопили через 36 годин після того, як він розстріляв у Львові Андрія Па-

рубія. Спочатку цей чоловік пояснював мотиви злочину тим, що його син Михайло (позивний «Лемберг») пропав безвісти на війні і він хотів повернути його тіло, тому так задовбив росіян і «помстився українській владі». Ця версія виглядала дивною, адже важко зрозуміти, чому підозрюваний не пішов відплатити ворогам за сина, а чомусь вирішив навпаки – допомогти його вбивцям.

Версію про помсту за сина спростував Микола Княжицький, народний депутат від «Європейської Солідарності», який знав і Михайла-«Лемберга», і його маму Олену. Ось що він розповів:

«Історія про батька у розпачі, який хоче шукати сина і тому вбив Андрія Парубія, дивна – і ось чому. Я знаю маму «Лемберга», Михайла, що зник безвісти.

Вона відома письменниця і фотографія. Співпрацює з «Еспресо».

Я бачив і самого Михайла. Вони з групою львів'ян приїхали тоді у 206-ий батальйон добровольцями (у Києві. – Ред.). Батальйон формували у штабі нашої партії на Лаврській. Ми всі депутати «Європейської Солідарності» записалися туди на початку. Там же був і Андрій Парубій. Його фото у формі зі зброєю на блокпостах із тих часів.

І Андрій, і Михайло, і його мама Олена – патріоти України. Як і Христина Парубій, племінниця Андрія, яка не раз в ефірі «Еспресо» представляла книгу про «Лемберга» і заходила на його честь. І так – вони з Андрієм Парубієм на початку війни були разом в одній частині.

А ось батька «Лемберга» ніхто не знав і не бачив. Він пішов із сім'ї 27 років тому. У нього була друга дитина у другому шлюбі, яку він теж залишив і мав провадження за несплату аліментів.

Тому розповідь про люблячого батька – вигадка і легенда. А ось об'єкт для вербовки і легенди – це ідеальний», – зазначив Княжицький.

Олена Чернінька, колишня дружина підозрюваного, заявила, що їхній загиблий на війні син сильно посварився з батьком після початку повномасштабного вторгнення, адже «один був патріот, а інший – ні».

«Мій син-герой загинув за Україну. Пройшов Київ, Запоріжжя, Миколаїв і сам напросився на переведення у Бахмут у 93-ту бригаду. В найгарячішу точку. Був молодшим сержантом, командиром відділення розвідвзводу. І загинув, як Герой. Герої не вмирають!», – заявила мати Воїна. ■

Один з військових отримав травму – перелом руки.

Ще один випадок трапився на вулиці Набережній.

Близько 8 години ранку група оповіщення у складі військовослужбовців ТЦК та СП і поліцейських виявила чоловіка, який не пред'явив військово-облікові документи, не виконував законні вимоги правоохоронців та втік на закриті території.

Люди, що зібралися на місці події, пошкодили службовий автомобіль, зачинили ворота і повністю заблокували виїзд для групи оповіщення.

В обох інцидентах працювала слідчо-оперативна група, яка встановить всі обставини подій. ■

## О, часи! О, звичай!

## Вручення повістки закінчилося пострілами, переломом та пошкодженням авто

У селі Боратин Луцького району спільна група оповіщення зазнала нападу під час виконання службових обов'язків. У результаті інциденту один військовий отримав тілесні ушкодження

Соломія МУЗИЧКО

Інцидент стався під час перевірки документів у чотирьох чоловіків. Двоє з них намагалися уникнути спілкування з представниками ТЦК та втекли до закинutoї триповерхової будівлі. При спробі наз-

догнати їх чоловіки почали чинити фізичний опір.

Під час сутички один із військовослужбовців спробував зробити попереджувальний постріл із зареєстрованої травматичної зброї. Як зазначили у Волинському обласному ТЦК та СП, один із нападників вибив

«Один із нападників вибив пістолет з його рук, підхопив зброю та відкрив вогонь у бік групи оповіщення.»

пістолет з його рук, підхопив зброю та відкрив вогонь у бік групи оповіщення.

Щоб припинити протиправні дії, до нападників застосували сльозогінний газ.

Перша леді України повідомила, що наприкінці вересня матиме зустріч з дружиною президента США Дональда Трампа Меланією Трамп під час Генасамблеї ООН у Нью-Йорку.

путін вніс до Держдуми проєкт про денонсацію Європейської конвенції про запобігання катувань та нелюдських або таких, що принижують гідність, видів поводження та покарання. Вихід із конвенції зніме з рф зобов'язання допускати у свої в'язниці міжнародних інспекторів, Європейський комітет із запобігання катуванням не буде отримувати скарги російських в'язнів.

## Погляд

Віталій ПОРТНИКОВ, публіцист, письменник і журналіст, оглядач «Радіо Свобода», член Українського ПЕН



### Чи можливий в Україні корейський сценарій?

Українці, коли розмірковують про можливість завершення війни, часто говорять про хорватський чи корейський сценарій. Але, з точки зору своїх ворогів, вона швидше перебуває у сценарії боснійському

Серби не відмовляли хорватам у ідентичності, вони були просто їхніми ворогами. Корейські та китайські комуністи не сумнівалися, що на півдні Кореї живуть корейці, вони просто хотіли змінити соціальний устрій на цій частині півострова.

А от із босняками було абсолютно інакше. І серби, і, до речі, на початку хорвати відмовляли їм у ідентичності як такої. І вважали рівно такими сербами чи хорватами, які просто прийняли інше віросповідання, але залишаються такими самими, ще й розмовляють цією самою мовою.

Перший президент Північної Македонії Кіро Глігоров розповідав мені, як вони з головою президії Боснії і Герцеговини Алією Ізетбеговичем намагалися запропонувати очільникам Сербії і Хорватії цивілізований сценарій розлучення і співіснування. Але і Мілошевич, і Туджман сприймали Боснію як продовження Сербії чи Хорватії й абсолютно не зрозуміли, чому вони взагалі мають з нею якимось співіснувати. Серби взагалі вважали появу республік мусульман і македонців примхою засновника соціалістичної Югославії Йосипа Броз Тіто. Вони щиро не розуміли, що комуністичний лідер просто реагував на національний рух під час Другої Світової війни і намагався створити модель співіснування народів власної країни. І це дійсно схоже на те, як лєнін реагував на національний рух у російській імперії і теж намагався створити декорацію співіснування. Але путін, як колись Мілошевич, вважає лєніна людиною, що «вигадала» Україну, а не відповіла на виклики українського національного руху.

Результати такого ставлення очевидні. Серби провели етнічне чищення на тих територіях, де їм це вдалося. Хорвати погодилися із ідентичністю боснійців просто тому, що не мали іншого виходу і зрозуміли, що ворог мого ворога – мій друг, це схоже на те, як із українською ідентичністю почали рахуватися поляки. Захід так і не зрозумів справжніх причин війни у Югославії і в Дейтоні створив абсолютно нежиттєздатну державну модель співіснування народів, один з яких не визнає право на існування іншого.

І сьогодні жодна з пропозицій врегулювання війни з України не враховує того факту, що головна мета цієї війни – ліквідація української ідентичності, а не якісь там території чи навіть державність. Просто державність потрібно ліквідувати як гарантію того, що в ній не буде ідентичності, а території окупувати для зачищення від ідентичності. Але це – наслідки, а не причина.

І до того моменту, доки росіяни не визнають, що українці є іншим народом із власним цивілізаційним надбанням, умов для припинення російсько-української війни не виникне, навіть якщо пройдуть довгі десятиріччя конфронтації й ненависті. ■

### У боях за Україну полягли мужні сини Волині

Андрій СКРИГА – старший солдат із Володимирки;

Олег КЛІМУК – старший солдат із селища Луків Ковельського району;

Степан САМЧУК – захисник із села Пісочне Ковельського району;

Вадим БОРТНІК – військовослужбовець із села Хорлути Луцького району;

Роман ЧЕХАЙДА – захисник із Луцька;

Юрій КОВАЛЬЧУК – військовослужбовець із Луцька;

Володимир КАЛИТЮК – військовослужбовець із села Стенжаричі Володимирського району;

Микола ПЕРХУН – захисник із

села Веснянка Луцького району;

Денис МОЛЧАНЮК – військовослужбовець-переселенець із Херсонщини, який проживав у селищі Богородатному Нововолинської громади;

Василь ТАРАСЮК – захисник із Ковеля, уроженець села Бучинь Ковельського району;

Олександр ХВАС – старший сержант із села Гуша Ковельського району;

Володимир ОЛЕКСЮК – захисник із Турійська Ковельського району;

Володимир КОТЮК – воїн із села Боровичі Луцького району;

Микола ДРОЗДЮК – сержант із міста Ківерці Луцького району.



■ Пряма мова

«Якщо не буде влади української, то буде влада ворожа»

Найяскравіші за тиждень думки і цитати



**Борис ФІЛАТОВ, мер Дніпра, про тих українців, які зраділи влучанню російського безпілотнока по будівлі Кабінету Міністрів:**

«Вам можуть не подобатися Президент, його Офіс, Уряд, депутати ВР чи міські голови. Чи хтось із них. Або уся влада взагалі. Але якими треба бути ідіотами чи покидьками, щоб радіти тому, що каZZапи влупили по будівлі Кабміну та писати стосовно цього веселі коментарі у соцмережах?

Майже десять років я міський голова. Конфліктний та дуже часто незгодний із владою. Але я продовжую ненавидіти ницість та ідіотизм приматів, які думають шлунком та порожнечою. Та не розуміють, що якщо не буде влади української, то буде влада ворожа».





**Віталій ПОРТНИКОВ, журналіст, про те, що потрібно для завершення війни:**

«Якщо є якась надія, що у 20-х, 30-х роках ХХІ століття ця війна завершиться, то тільки у випадку, якщо Україні вдасться зруйнувати енергетичний й воєнний потенціал рф. Зараз ми говоримо про третину російських НПЗ, які виведені з ладу, але нам потрібно, щоб 75% нафтопереробного комплексу рф перетворилися на руїни. До того ж, щоб із тих 75% понад 50% не можна було відновити. Для цього потрібні систематичні удари українськими та західними ракетами по нафтопереробних заводах росії».





**Петро ПОРОШЕНКО, п'ятий президент України, закликав заборонити мережу Telegram:**

«Сьогодні нам треба не просто говорити, а й діяти. Правоохоронні органи довели, що вбивство (Андрія Парубія. – Ред.) було організовано через мережу Telegram, і зараз через неї створюється мережа терористичних дій проти України. Це наша справа честі – заборонити цю мережу в Україні вже і зараз».





**Віктор ШЛІНЧАК, голова правління інституту світової політики, про останню зустріч представників «коаліції рішучих», яку багато хто називає «коаліцією нерішучих»:**

«Єдиним фактом, який можна зафіксувати на сьогоднішній день, є розуміння, що Європа вже далеко не єдина. Є відверті пособники росії, є «ждуни», які згодні, щоб це вже нарешті хоч якось закінчилося, і є ще частина тих, хто хоче, щоб Україна вистояла. Хоч тезу про те, що росія має однозначно програти, я так і не почув. Всі сьогоднішні дії не дають відповіді на запитання – а чи зупиняють вони путіна сьогодні? І відповідь однозначна – ні. Суб'єктність України – в її Збройних силах».





**Максим ПРЕВО, міністр закордонних справ Бельгії, про те, що Європа має рішучіше відповідати на путінські обстріли:**

«Щоразу, коли лунає слово «мир», росія відповідає ще більшим терором... На ескалацію росії потрібно відповісти рішучістю Європи».





**Максим ЖОРІН, заступник командира Третього корпусу ЗСУ, вважає, що зарано радіти літньому провалу ворога на фронті:**

«Так, стратегічних успіхів рф не мала, незважаючи на величезні вкинуті ресурси та зусилля. Проте росія зупиняється не збирається і розгортає новий етап наступальних дій. Стабільно дуже важкий Покровський напрямок, постійно русаки намагаються знайти слабкі місця на Харківщині. Плюс наступальні дії посилюють на Запорізькому та Херсонському напрямках. Впевнений, не відмовляться від планів на Сумщині. Тож до провалів ворога я б не став надто оптимістично ставитися».





**Олексій ГОЛОБУЦЬКИЙ, політолог, сатирик, жартує про українських хапуг:**

«Побачив одного знайомого корупціонера. Тримається, хоча страшно: ракети, «шахеда», «народ нервовий». Але він незламно, судячи з нової автівки, продовжує красти. Кремень, а не людина...».





**Олександр КВАСНЄВСЬКИЙ, колишній президент Польщі, озвучив, що є «головним капіталом» України:**

«Сьогодні серед усіх європейських країн лише одна має реальний досвід війни ХХІ століття. Іншої війни, де танки й уся наша звична дорога зброя не відіграють важливої ролі. У нас є дрони, нові технології, але тільки Україна має досвід, і Україна має фахівців, підготовлених офіцерів. Це є головним капіталом України. Якщо ми хочемо бути готовими до такого можливого російського нападу на країни НАТО, співпраця з Україною є для нас необхідною».





**Валерій ПЕКАР, громадський діяч, закликає українців не шукати ворогів з-поміж себе:**

«Ні українські консерватори не є ворогами, бо – вороги росіяни. Ні українські ліберали не є ворогами, бо вороги – росіяни. Ні українські релігійні люди не є ворогами, бо вороги – росіяни. Ні українські ЛГБТ-люди не є ворогами, бо вороги – росіяни. Ні прихильники Порошенка не є ворогами, бо вороги – росіяни. Ні прихильники Зеленського не є ворогами, бо вороги – росіяни. Ні неприхильники обох не є ворогами, бо вороги – росіяни. Невміння дати собі раду з цими речами коштувало нам держави сто років тому. А далі – Голодомор, винищення інтелігенції, жахи Другої світової й далі по списку. Давайте вже вивчимо цей урок, надто дорого заплачено».





**Дан ЙОРГЕНСЕН, єврокомісар з енергетики, про те, що Європа має назавжди відмовитися від енергоносіїв із росії:**

«У майбутньому, навіть коли настане мир, на мою думку, ми все одно не повинні імпортувати російську енергію. Тож це – не тимчасова санкція. Це – принцип, який залишиться назавжди».



■ Усе для фронту, все для Перемоги!

Фонд Порошенка надав допомоги Силам оборони на 7 мільярдів гривень

А кількість військових частин, які з початку повномасштабного вторгнення отримують допомогу, – біля двох сотень

Ольга СОКОЛОВА

«Доля України сьогодні пишеться у бліндажах і окопах уздовж усієї лінії фронту. Але вона твориться й у волонтерських та благодійних штабах, адже часом цілі ділянки фронту тримаються саме на цій допомозі. Сьогодні весь світ відзначає День годівності (5 вересня. – Ред.). Для Фонду Порошенка останні три роки промайнули у постійному русі. Разом із волонтерами ГО «Справа Громад» ми невпинно розширюємо перелік підрозділів, яким допомагаємо. Нині маємо близько 200 підопічних – від рот і батальйонів до бригад, полків та цілих армійських корпусів. І ми постійно зустрічаємося з ними на фронті – завжди з подарунками, які рятують життя та наближають перемогу», – зазначає п'ятий президент.

«Цього дня щороку ми звітуємо про зроблене. І цього місяця перетнули позначку 7 мільярдів гривень наших із Мариною власних коштів, спрямованих на потреби війська від початку повномасштабного вторгнення. Тоді це були кулемети, бронжилети, аптечки й пікапи. Сьогодні масштаби допомоги – це вже тягачі Oshkosh, ремонтні майстерні, автобуси для перевезення особового складу, рухомі командні пункти, «малюки» FODEN, мобільні шиномонтажі, вантажівки DAF YA та DAF Leyland, екскаватори, ПАРМи, БпЛА «Посейдо-



«Попри всі перешкоди, ми й надалі їздитимемо на фронт, привозитимемо допомогу й розширюватимемо наші програми», – запевняє лідер «Європейської Солідарності».

ни», квадроцикли, мобільні лазні, купольні РЕБи, «Старлінки», зарядні станції, «Мавіки», детектори дронів «Цукорок», шини на вантажівки та FPV-дрони – як звичайні, так і на оптоволокну», – зазначає Порошенко.

Доля України сьогодні пишеться у бліндажах і окопах уздовж усієї лінії фронту.

За словами Порошенка, Фонд не обмежується лише закупівлями, а інвестує і в розробки: саме так з'явилися засіб протидії технічним роз-

відкам «Ай-Петрі», здатний боротися з ворожими дронами та навіть КАБами, а також – «Цукорок» і «Аспірин 2.0», які попереджають про загрозу з повітря і щодня рятують життя десятків тисяч українських військових.

«Ми системно підтримуємо українську оборонну промисловість, – додає лідер «Євросолідарності». – Багато про це поки що не можна говорити, але переконані: лише інновації допоможуть зламати ворога. Попри всі перешкоди, ми й надалі їздитимемо на фронт, привозитимемо допомогу й розширюватимемо наші програми... Дякую кожному, хто допомагає армії! Разом – переможемо!», – переконаний Петро Порошенко. ■

■ Герої не вмирають!



Тепер виплати рідним загиблих воїнів виплачуватимуть за таким алгоритмом.

80 місяців замість 40

Термін виплат родинам загиблих військових збільшили вдвічі

Ліна ВОГОНЬ

У Міністерстві оборони оновили порядок призначення та виплати одноразової грошової допомоги у разі загибелі українських військових у період дії

воєнного стану. Зміни стосуватимуться випадків загибелі, які офіційно підтверджені актом записом про смерть, починаючи з 1 вересня 2025 року. Як тепер? Про це інформує Міністерство оборони України.

ЗМІНИ У ПОРЯДКУ ВИПЛАТ ПЕРЕДБАЧАЮТЬ:

- виплата 1/5 частини від загального розміру одноразової грошової допомоги (3 млн гривень) здійснюватиметься негайно;
- виплата 4/5 від суми допомоги (12 млн гривень) відбуватиметься поетапно

протягом 80 місяців за фіксованим графіком. Це сума приблизно у 150 тисяч гривень щомісяця;

- загальний розмір одноразової грошової допомоги залишається без змін і становить 15 млн гривень.

«Метою змін є забезпечення стабільної та передбачуваної фінансової підтримки членів сімей загиблих захисників з урахуванням зростання видатків на оборону, спричинених повномасштабною російською агресією», – йдеться у повідомленні.

Такі зміни стосуватимуться всіх підрозділів Сил безпеки та оборони України.

У Міноборони зазначили, що для членів родин загиблих, смерть яких засвідчена до 1 вересня 2025 року, порядок та терміни виплат залишаються без змін. ■

■ Резонанс

# Ексвійськовий радник мера організував схему ухилення від мобілізації

За процесуального керівництва Волинської спеціалізованої прокуратури у сфері оборони Західного регіону викрито та затримано ексвійськового – радника міського голови, який разом зі спільниками налагодив механізм незаконного одержання відстрочки від мобілізації

Любов ВОЛИНЮК

Заданими слідства, 47-річний чоловік організував групу з чотирьох осіб, що надавала «послуги» військовозобов'язаним за грошову винагороду – 2,5 тисячі доларів США. Підозрюваний, який раніше обіймав керівні посади в районних ТЦК та СП, використовував особисті зв'язки та вплив для вирішення питань військового обліку. Він обіцяв «клієнтам» внесення неправдивих даних до електронної системи «Оберіг» та зняття з розшуку. До протиправної діяльності радник мера залучив двох співробітниць одного із управлінь міської ради, одна з яких є його дружиною. Вона координувала дії учасників та контролювала виконання завдань.

Друга службовиця виготовляла фактивні документи із підробленими відомостями про реєстрацію військовозобов'язаних.

Також до схеми був долучений 24-річний племінник однієї зі спільниць, який підшукував клієнтів та проводив із ними зустрічі й перемовини.

Усіх чотирьох учасників викрито та затримано. Їм повідомлено про підозру за ч. 2 ст. 28, ч. 3 ст. 369-2 Кримінального кодексу України (зловживання впливом, вчинене групою осіб).

■ Резонанс

## Слова «військових не селимо» коштували роботи

У луцькому кафе-готелі «Околиця» звільнили співробітницю, яка відмовила у поселенні військовим. У закладі також перепросили за цю ситуацію

Альона ПАВЛЮК

Про це повідомила адміністраторка закладу Світлана Дерко у відео, розміщеному на сторінці «Околиця» у Facebook.

«Приносимо найщиріші вибачення, що сталася в нашому закладі така прикра ситуація. Це – неприпустимо. Ця співробітниця вже не працює в нашій команді», – зазначила вона.

Також адміністраторка додала, що її ексколега мала просити вибачення разом із нею, але ця ситуація підірвала здоров'я жінки.

«Ми завжди відкриті для військових і завжди поселяємо їх. В нашому закладі діють знижки для них на поселення і харчування. Ми селимо і годуємо наших захисників безкоштовно. Вся команда відчуває реалії війни. Є і за-

гиблі, і поранені, і безвісті зниклі», – сказала Світлана Дерко.

Також вона додала, що військові – це герої, для яких двері закладу завжди відчинені.

«Ми вдячні нашим захисникам і захисницям за

«Це – неприпустимо. Ця співробітниця вже не працює в нашій команді.»

можливість працювати і жити. Схиляємо перед вами голови і молимося за вас», – зазначила адміністраторка. Нагадаємо, ввечері 31

серпня військовий Ярослав Нищик із побратимом на псевдо «Вжик» під час відрядження намагалися заселитися у луцький кафе-готель «Околиця».

Спочатку хостес ігнорувала питання захисника про наявність вільного номера, а потім сказала, що «військових не селимо». Бійцям довелося шукати іншу ночівлю.

Тоді Світлана Дерко у коментарі для ЗМІ сказала, що працівниця обґрунтувала

свій вчинок тим, що військові здалися їй «неадекватними». Жінка попросила вибачення на вчинок колеги та пообіцяла, що її покарають. ■

■ О, часи! О, звичай!

## Один «ухилян» хотів утекти в Польщу, а інший... у білорусь!

Цими днями прикордонники Волинського загону попередили дві спроби незаконного перетину державного кордону. Особливо дивує факт спроби втечі в країну диктатора лукашенка

Мargarита ВЕРШИНІНА, пресслужба Волинського прикордонного загону

Військовослужбовці відділу «Амбуків» отримали повідомлення

про рух невідомої особи на околиці одного з населених пунктів у бік державного кордону. На місце одразу виїхала група реагування, яка й затримала ймовірного

порушника. Ним виявився 28-річний житель Одеси. Він зізнався прикордонникам про свій намір в обхід пунктів пропуску потрапити до Польщі.

Іншого чоловіка – 26-річного мешканця Володимиря, який також спробував незаконно перейти кордон, прикордонний патруль затримав за кілька метрів до лінії держрубежу на території Камінь-Каширського району.

При собі обидва чоловіки мали інструменти для подолання інженерних загороджень.

Правопорушників доставили до підрозділів охорони кордону для з'ясування всіх обставин та притягнення до відповідальності за ст. 204-1 КУпАП (незаконне перетинання або спроба незаконного перетинання державного кордону України). Міру покарання визначить суд.

## Погляд

Сергій ГОДЛЕВСЬКИЙ, історик, громадсько-політичний діяч, воїн ЗСУ



### Хоронять воїна, а поруч «грьобана інтелегенція» п'є каву...

У мене закінчується толерація. Я не хочу вже шляхетності і порядності – в мені все кипить...

Сьогодні (3 вересня. – Ред.) в Кафедральному соборі відспівували ще одного Героя – Сергія Черленюка, друга «Дизеля», бійця славетної «100»-ки...

Я не знав цю Людину і очевидно – не пересікався з нею, але почув від його побратимів, яке велике і хоробре серце він мав.

Який він ще був молодий – 33-ий рік пішов, скільки перспективи було у ньому, скільки всього міг би він зробити, але... Він загинув, віддав що є найдорожче в людини – життя.

За що він віддав життя? За Україну, за Волинь синьооку, за наш Луцьк – красиве європейське місто, за людей, які живуть тут.

Він залишив згорьовану родину, друзів, вас, лучан, яких він і не знав. І в цю виснажливу спеку його тіло прийняло дозу смертоносного металу і розлучилося з душею.

І біль мій у тім, що коли розпочався чин похорону, який триває годину, коли йде озвучення прощання з Воїном, докруг за 100 метрів у кав'ярнях сидить «грьобана інтелегенція» і «рішає насущні проблеми» – їх те не стосується...

Поруч біжить прокачаний «інвалід» у навушниках, йдуть якісь «шмакадявки» і ржуть на всю вулицю...

Всі ці «ждуни», «рішали» місцеві навіть не усвідомлюють, що вони і для «зеків руззких» є сміттям, що у нашому Луцьку відносно спокійно тільки через певну ціну, найдорожчу ціну – сьогодні Сергія-«Дизеля», вчора – Василя, а ще раніше – Сашка, Петра, сотень, тисяч...

Коли я підійшов до керівників закладів, то більшість із розумінням поставилися, але була і мудра панянка, яка сказала: «Чи є розпорядження міськради?».

Яке розпорядження? Як шанувати Героя? Годину!!!

Віддати шану, коли він прощається з Луцьком, а далі – торгуйте! Ви візьмете свій заробок, бо ваша локація в центрі – і до вас зайдуть порядні люди...

Підніміть тих товстожопих із купленими дисертаціями, вкажіть їм, що свої «тілеса» і статки вони наїли і здобули в Україні – і каву спокійно тут п'ють, бо такі Сергії-«Дизелі», 1993 року народження (!), помирають, даючи їм можливість жити, пити каву і «рішати»...

...Сьогодні вночі після чергової атаки на Луцьк голова міста повідомив, що жертв немає, є незначні пошкодження, але, очевидно, що є глобальні пошкодження в людських душах...

Що має статися у Луцьку, аби ця бацила байдужості зменшилася?

Буча? Ірпінь? Бахмут? Що???

Тотальне значення мають Воїни-Патріоти у війні, на них все тримається, але, на жаль, не вирішальне – війни виграє Нація консолідована і вмотивована. Нація, яка воює вся, і вся свято береже пам'ять про своїх Героїв.

А тих, хто не береже і не шанує, Нація виводить, як колорадських жуків.

І не треба мені розповідати про втому. Ви ще не уявляєте, як вашу втому ліквідують якути, тувинці, корейці і «зеки руззкі». І чи будете ви пити каву?

Вічна пам'ять тобі, Сергію, незнаний мені, але великий приятелю і життєлюбе Луцька, Волині і України.

Нехай Господь прийме тебе в райських оселях, ти зробив усе, що міг, для України і українців. І, думаю, вони тебе теж пам'ятатимуть...

#### ВІД РЕДАКЦІЇ «ВОЛИНІ»:

Сергій Годлевський був головою Горохівської райдержадміністрації, обіймав посаду директора департаменту культури Луцької міської ради. Викладав історію України в Луцькому національному технічному університеті.

У 2015 році Сергій Годлевський боронив Мар'їнку Донецької області. У 2022 році захищав Авдіївку, потім – Харківщину, де отримав важке поранення внаслідок прямого влучання ворожого «Ланцета» у позицію. ■

«Долю України вирішено»: скандальний прем'єр-міністр Угорщини Віктор Орбан заявив, що після завершення війни наша країна може бути поділена на три частини: російську зону, демілітаризовану територію та західну зону.

■ Пульс тижня

Підприємець відремонтує своє приміщення для переселенців

На Волині триває активний пошук додаткового житла для вимушено переміщених осіб. Цей процес активно підтримує й бізнес

Соломія МУЗИЧКО

У Горохові відбулася зустріч начальника Луцької РВА Анатолія Костика та міського голови Віктора Годика з підприємцем Сергієм Ковальчуком. Він запропонував відремонтувати власним коштом своє приміщення, щоб надати його для проживання переселенцям. Двоповерхова будівля розташована на території його приватного підприємства, має огорожу, навколо будинку – соснова посадка. Анатолій Костик та Віктор Годик оглянули просторі кімнати з високими стелями та широкими вікнами. За попередніми розрахунками, після ремонту тут можна облаштувати гуртожиток із десятьма кімнатами та спільною кухнею. Посадовці подякували Сергію Ковальчуку за його ініціативність та людяність: «У ці непрості для нашої держави часи сотні тисяч сімей залишилися без власного житла. Покинувши все, рятуючись від бойових дій, ці родини сподіваються, що зможуть знайти свій куточок і почати все спочатку».

Забудовник обікрив бюджет на мільйони

На Волині викрили забудовника, який, щоб уникнути сплати податків, продавав будинки, оформляючи угоди лише як продаж земельних ділянок

Соломія МУЗИЧКО

Слідство встановило, що житель Луцька купував земельні ділянки, будував на них будинки, а потім продавав. Щоб не сплачувати податки з продажу нерухомості, він оформлював кожен договір як договір купівлі-продажу лише землі. За такою шахрайською схемою чоловік реалізував понад 20 об'єктів, завдавши державному бюджету збитків на суму понад 2 мільйони гривень. У ході досудового розслідування кримінального провадження, відкритого за статтею «шахрайство з фінансовими ресурсами», чоловік повністю сплатив усю заборгованість. Незважаючи на відшкодування, за свої дії він відповідатиме перед судом.

На Горохівщині фермерське господарство оголосили неблагополучним щодо лейкозу ВРХ

РІД-позитивну худобу утримували у господарстві «Галичани-Агро-Ленд» із села Галичани Луцького району

Любов ВОЛИНЮК

Неблагополучним щодо лейкозу ВРХ підприємство визнали після проведення експертизи, повідомила пресслужба Держпродспоживслужби у Волинській області. Лейкоз великої рогатої худоби – це інфекційне хронічне захворювання пухлинної природи, яке уражає кровотворні органи. До вірусу сприйнятлива велика рогата худоба незалежно від віку й породи, а також – інші тварини: вівці, кози, свині, кролі, рідше – коні, коти та собаки. Збудник виділяється з кров'ю, молоком, слиною та іншими біологічними рідинками, що містять інфіковані лімфоцити. Для людей лейкоз ВРХ не становить загрози, проте молоко від заражених тварин заборонено вживати сирим. Його можна використовувати лише після пастеризації.

На храмове свято освятили місце пам'яті загиблих Героїв

З нагоди престольного празника та 25-річчя освячення церкви митрополит Луцький і Волинський Михайл відвідав парафію Різдва Пресвятої Богородиці у селі Полонка Луцького районного деканату

Микола ДЕНИСЮК

На завершення відправи священнослужителі на території місцевого кладовища освятили «Комплекс слави» – для вшанування пам'яті полеглих на війні захисників, та каплицю. Ідея створення такого меморіалу належить настоятелю – протоієрею Василеві

■ Многая літа!

На 105-річчя бабці Ліди невістка пообіцяла поставити для гостей великий намет



Волинянка відзначила свій 104-й день народження. У селі Борохів Підгайцівської громади свій 104-й день народження відсвяткувала Лідія Драганчук. З ювілеєм довгожителю привітали представники обласної та місцевої влади

Соломія МУЗИЧКО

Усе своє життя Лідія Миколаївна прожила у рідному селі. Вона пережила Другу світову війну, важко працювала в колгоспі, а сьогодні з боєм спостерігає за подіями ще однієї

великої війни. У Борохові вона створила сім'ю, народивши трьох дітей: синів Павла, Володимира та доньку Любов. Лідія Миколаївна пережила всю свою родину. Зараз її доглядає невістка Галина, яка мешкає з нею

та онуком Андрієм. Велика родина іменинниці налічує 8 онуків, 5 правнуків та 1 праправнука. Невістка жартує, що на 105-річний ювілей доведеться ставити великий намет, аби вмістити всіх гостей. Заступник голови Волиньради Григорій Пустовіт у своєму вітальному слові на адресу Лідії Миколаївни наголосив, що приїхав до неї за особистим дорученням го-

■ Цікавий світ

«Ой не світи, Місяченьку»... Кривавий!

Ввечері у неділю, 7 вересня, спостерігалось рідкісне природне явище, відоме як «Кривавий місяць» – повне місячне затемнення. Його можна було спостерігати неозброєним оком. Цьому сприяло й безхмарне небо

Петро КРАВЧУК, краєзнавець, автор науково-популярних та краєзнавчих книг, зокрема упорядник «Книги рекордів Волині», почесний громадянин селища Любешів



Ось так виглядало повне місячне затемнення над Любешовом.

Створювалося враження, що Місяць закрили хмари, а насправді його затуляла тінь від нашої матінки-Землі. Після піку затемнення Місяць поступово яскравішав і ставало світліше. Ніч видалася безхмарною і світлою, тому що знову яскраво світив супутник Землі. Уже зовсім розвиднилося, наступив новий день, а Місяченько, такий гарний, великий і яскравий, – все світив і сві-

тив на заході. Я постійно спостерігаю за місячними затемненнями, готуюся до них, щоб зафотографувати. Якщо під час попередніх затемнень нерідко виникала якась тривога, постійно було чути неспокійний гавкіт та завивання собак з усіх сторін, то цього разу відчуття спокою не було. Як не дивно, але й зовсім не було чути собак. Усе ніби завмер-

лови обласної ради Григорія Недопада та депутатів. «Ви є однією із найстарших людей на Волині та й, напевно, в Україні, і це унікальний випадок, тож бажаю Вам стати найстаршою волинянкою у усьому світі. Зичу вам, Лідіє Миколаївно, міцного здоров'я, добра, мирного неба та любові рідних людей. Щира вдячність усій вашій родині, яка доглядає, підтримує та допомагає вам. Це – приклад

Велика родина іменинниці налічує 8 онуків, 5 правнуків та 1 праправнука.

тісного зв'язку поколінь, і це дуже цінно. Адже Лідія Миколаївна без сумніву є очевидцею багатьох історичних подій минулого століття, берегинею сімейних традицій та звичаїв і передає своїм нащадкам глибоку життєву мудрість», – наголосив він. За багаторічну сумлінну працю, багатий досвід, виховання молодого покоління у любові до рідного краю та з нагоди 104-ї річниці від дня народження Григорій Пустовіт нагородив Лідію Драганчук Почесною грамотою обласної ради, а представники місцевої влади вручили їй подарунки.

ло. Було так тихо-тихо. Чому так? Не знаю. Було б дуже добре, якби скоріше назавжди стихли і зловісні завивання сирен та настав такий довгоочікуваний спокій та мир в Україні. Чому це затемнення називають «кривавим»? Місячні затемнення від-

Як не дивно, але й зовсім не було чути собак. Усе ніби завмерло. Було так тихо-тихо.

буваються, коли Земля опиняється перед своїм супутником, закриваючи собою Сонце. Коли Місяць повністю заходить у тінь нашої планети, виникає повне затемнення, яке також називають «кривавим». Під час такої події сонячне світло, яке огинає Землю, взаємодіє з атмосферою нашої планети. Оскільки вона легше розсіює сині довжини хвиль світла, червоніші зможуть досягти місячної поверхні та освітити її.

Шукала роботу, а потрапила в кредитну кабалу

Черговою жертвою шахраїв стала жителька колишнього райцентру Горохів, що зараз входить до Луцького району

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

Жінка шукала собі роботу, переглядаючи оголошення в соціаль-

жав та отримав її дані з ID-картки, а невдовзі волинянка дізналася, що на її ім'я оформили кредит на суму 71 393 гривні. Ось як буває: шукала роботу, а потрапила в кредитну кабалу.

■ Знай наших!

# Вчитель із Володимира увійшов до десятка найкращих педагогів України

Олександр Тарасюк став фіналістом Global Teacher Prize Ukraine

Василь КІТ

1 вересня журі оголосило десятьох фіналістів, які претендують на національну премію Global Teacher Prize Ukraine – це щорічна національна премія, яку в 2017 році заснувала громадська спілка «Освіторія».

Цьогоріч організатори премії отримали близько 3000 анкет і номінацій. Після кількох етапів відбору серед півфіналістів визначили 17 кандидатів із найвищими балами, з якими провели інтерв'ю. За результатами розмови відібрали 10 фіналістів «Освіта сьогодні – це не лише про розум. Продовжуючи навчати дітей, українські вчителі також борються за майбутнє країни. Адже діти за шкільними партами сьогодні – це лише 15% нашого населення, але 100% нашого майбутнього. І премією ми прагнемо подякувати вчителям та відзначити їхню стійкість, силу та інноваційність», – наголосила перед оголошенням ТОП-10 очільниця «Освіторії» Зоя Литвин.

**10 НАЙКРАЩИХ ВЧИТЕЛІВ УКРАЇНИ 2025:**

- Руслан Шаламов – вчитель біології та екології з Харкова;

- Олександр Тарасюк – вчитель історії з Волині;
- Юлія Ометюх – вчителька мистецтва у ліцеї імені Івана Пулюя у Львові;
- Юрій Пахомов – вчитель хімії з Івано-Франківська;
- Людмила Сакович – вчителька української мови та літератури, а також зарубіжної літератури та польської мови в ліцеї «Оріяна» у Львові;
- Катерина Роботницька – вчителька української мови з Києва;

«**Найкращий вчитель 2025 року отримає 1 мільйон гривень на власний освітній проєкт і освітню подорож.**»

- Євгеній Атамасенко – вчитель хімії, курсу STEM з Київської області;
- Наталія Власова – вчителька історії, громадянської освіти з Дніпра;
- Костянтин Кравчук – вчитель образотворчого мистецтва, інформатики з Хмельницького;

Фото: Володимирська міська рада.



Тримаємо кулаки за Олександра Тарасюка!

- Андрій Стецюк – вчитель історії з Черкас.
- Як ви з приємністю прочитали, що серед десятки найкращих є і педагог із Во-

лині – вчитель історії та факультативу «Підприємництво в дії» ліцею № 5 імені Анатолія Кореневського з Володимира Олександр Тарасюк.

Це визнання є свідченням професійної майстерності педагога, невтомної праці, любові до дітей та відданості своїй справі. Пан Анатолій є прикладом натхнення, новаторства та справжнього покликання вчителя, який формує майбутнє нашої держави.

У вересні всі фіналісти вирушать до асесмент-центру, де експертне журі оцінюватиме їхню майстерність протягом двох днів.

Тим часом в інтернет-мережі триває «народне голосування» за звання найкращого педагога.

**Віддати свій голос можна за посиланням:**



«Народне опитування» триватиме до 1 жовтня.

А 4 жовтня, у Всесвітній день учителя, країна дізнається ім'я головного переможця в ефірі телемарафону «Єдині новини».

Найкращий вчитель 2025 року отримає 1 мільйон гривень на власний освітній проєкт і освітню подорож. ■

■ Пульс тижня

## У власній домові знайшли повішеним військовослужбовця

На Іваничівщині виявили повішеним військовослужбовця Збройних Сил України, матроса. Сталось це 2 вересня у селі Нова Лішня Володимирського району

Микола ДЕНИСЮК

За джерелами ТРК «Аверс», повішений – військовослужбовець із 37-ої окремої бригади морської піхоти. Йому – близько 27 років.

За попередньою інформацією, перебував у СЗЧ (самовільне залишення частини. – Ред.).

Його тіло знайшли за місцем проживання. Туди приїжджали медики, труп військового направлено на судово-медичну експертизу.

Попередня версія причини смерті – ймовірно самогубство. ■

## А переправляв ухилинтів за кордон... школяр

Одинадятикласника з Поромівської громади на Іваничівщині суд визнав винним у сприянні в незаконному перетині кордону чоловіками під час дії воєнного стану

Богдана ШЕВЧУК

Неповнолітний у соціальній мережі Telegram у травні 2025 розмістив оголошення про незаконне переправлення чоловіків через державний кордон України поза встановленими пунктами пропуску та надалі обіцяв сприяти у цьому за грошову винагороду у сумі 8000 доларів США.

У червні він вже листувався з одним із охочих чоловіків, а під час особистої зустрічі надав вказівки щодо маршруту пересування, проінструктував цю людину щодо дій, які необхідно виконати для перетину державного кордону поза офіційним пунктом пропуску.

Однак така спроба незаконного переправлення через державний кордон України була припинена правоохоронцями.

Під час розслідування справи, неповнолітній уклав угоду з прокурором та визнав себе винним. Згідно з вироком Іваничівського районного суду, неповнолітньому призначили покарання у вигляді пробачіного нагляду на строк 2 роки. ■

## Незабаром в Іваничах не пустуватимуть два поверхи лікарні?

Адже нині у величезному п'ятиповерховому приміщенні в колишньому райцентрі медики використовують тільки три

Ігор БУГ

Інші два поверхи лікарні пропонують перетворити на стаціонар для реабілітації, однак для цього потрібні кошти, яких громада... не має.

Питання на місці під час нещодавнього візиту в медзаклад вивчав начальник Волинської ОВА Іван Рудницький, інформує «Слово правди».

Під час зустрічі керівництво медзакладу розповіло, що у планах – розмістити тут стаціонар для реабілітації. Виготовили для цього проєктно-кошторисну документацію, яка вже потребує коригування. Та проєкт – дороговартісний для громади, яка потребує допомоги.

«Домовилися, що громада передбачить цей проєкт у публічному інвестиційному портфелі та подасть й систему DREAM. І найголовніше – передбачить співфінансування у своєму бюджеті. Опісля можна розраховувати на державне фінансування. На мою думку, це – хороша ініціатива і, зі свого боку, ОВА її підтримує», – запропонував Іван Рудницький. ■

Днями у Володимирській громаді відкрили новий житловий комплекс «Еней» на вулиці Драгоманова. Багатоквартирний будинок, забудовником якого є бізнесмен Сергій Ковальчук, має сім поверхів і розрахований на 89 квартир. В планах забудовника – зведення ще одного такого будинку.

3 початку року на Волинь прибули 2 776 переселенців. Усього на території області зареєстровано 42,7 тисячі вимушено переміщених українців.

ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

E-mail: reklama.volyn@gmail.com

Тел.: (0332) 78-07-70, 066 82 47 160 – Vodafone, 096 77 31 037 – Київстар, 066 82 47 160 – Viber, Telegram, WhatsApp.

Ціна приватного оголошення у нашій газеті – 50 грн за одне найменування + 20 грн, якщо ви бажаєте розмістити на сайті www.volyn.com.ua. Вартість оголошення про купівлю чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить 100 грн за одну публікацію + 20 грн (за сайт). Вартість оголошення про послуги – 100 грн + 20 (за сайт). Оголошення, які виділені рамкою, + 25 грн (за сайт + 30). Вартість оголошення про згубу – 50 грн. Оплата у відділеннях ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

НЕРУХОМІСТЬ

● Я купую двокімнатну квартиру в Луцьку, в новобудові. Руслан +38 066 13 61 788.

АВТОРИНОК

● Куплю автомобіль ЛуАЗ (Волинська) та запчастини до нього. Тел. 068 85 42 736.

СІЛЬСЬКО-ГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА

● Продається: трактор Т-40 (повний привід, нова рульова колонка, задня гума та задній диск); задній міст ГАЗ-51 (звужений під саморобний трактор); коробка передач КамАЗа (після капітального ремонту,

без дільника). Тел. 068 40 91 398.

РІЗНЕ

● Продам жом, торфобрикет, щепін різних фракцій, пісок, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел. 099 61 14 575, 097 34 43 386.

● Продам жом, торфобрикет, дрова, пісок, щепін різних фракцій (насіпом та в мішках), камінь бут, цеглу білу та червону (нову та б/в), землю на вимостку, гній, цемент. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел. 099 33 74 034, 096 99 43 100.

● Продам торфобрикет, дрова рубані (твердої породи), пісок, щепін, відсів, керамзит, глину, чорнозем, цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в). Доставка. Надаю послуги мінінавантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел. 050 73 95 444, 067 45 02 527.

● Продам пиломатеріали: дошки (обрізні та необрізні), балки, крокви, рейки монтажні; сухі столярні дошки; відходи виробництва (дрова). Доставлю. Тел. 066 29 45 953, 097 81 54 505.

● Продам торфобрикет, дрова, пісок, відсів, щепін різних фракцій, цеглу (з доставкою до 10 тонн). Тел. 050 37 81 998.

ПОСЛУГИ

● Перекриваю дахи, мурую стіни з блоків та цегли. Роблю монтаж, підшив, водостоки, утеплення фасадів. Виконую бетонні роботи. Тел. 096 42 24 834.

ЧЕКАЮ НА ТЕБЕ

● Надія помирає останньою, а я надіюсь зустріти порядну жіночку, що щиро бажає створити сім'ю на засадах душевної теплоти і добра. Сам я - пенсіонер, худенький і маленький, живу неподалік Луцька і бажаю, щоб моя дружина жила зі мною та була господинею в домі. Тел. 096 10 77 892.

ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМИ

● Загублене службове посвідчення, видане Луцьким прикордонним загonom, Західного регіонального управління від 23.02.2024 на ім'я НОВОСАД Ігор Володимирович, 24.12.1992 року народження, вважати недійсним.

● Загублене посвідчення тракториста-машиніста, серія АС №084075 від 24.05.2012, видане на ім'я Демчук Володимир Миколайович, вважати недійсним.

14 вересня вшановуватимуть 82-у річницю бою чоти «Берези» з німецькими окупантами під стінами Загорівського монастиря на Локачинщині. І відзначатимуть героїзм воїнів УПА обласним фестивалем повстанської та стрілецької пісні «За волю України». Початок дійства – об 11:00 годині в селі Новий Загорів Володимирського району. У програмі заходу також: мітинг-реквієм, панахида за загиблими воїнами УПА, благодійна виставка-продаж виробів вихованців Будинку дитячої та юнацької творчості Локачинської селищної ради.

3 вересня військовослужбовці Волинського прикордонного загону долучилися до доброї справи – донорства крові. Вони здали 50 літрів крові, аби допомогти тим, хто цього найбільше потребує.

4 вересня 2025 року світ втратив одного з найвидатніших модельєрів сучасності – Джорджо Армани. Всесвітньовідомий італієць помер у віці 91 року.

Фото: Vogue.ua



■ Пульс тижня

Заробив на гуманітарних авто майже 2 мільйони гривень

Прокурори Волинської обласної прокуратури скерували до суду обвинувальний акт щодо громадянина, який налагодив схему незаконного переміщення транспортних засобів через митний кордон України

Наталія МУРАХЕВИЧ,  
речниця прокуратури Волині

Слідством встановлено, що житель Ковельського району закуповував автомобілі в Литовській Республіці, а при ввезенні їх в Україну декларував як гуманітарну допомогу для потреб ЗСУ, використовуючи реквізити благодійної організації. Надалі чоловік продавав транспорт приватним особам за готівку або ж розбирав на запчастини для подальшої реалізації. У такий спосіб він незаконно ввіз чотири автомобілі загальною вартістю майже два мільйони гривень. Волинянина обвинувачують у контрабанді підакцизних товарів та легалізації коштів, одержаних злочинним шляхом (ч. 1 ст. 201-4, ч. 1 ст. 209 КК України). На вилучені авто накладено арешт. ■

Пенсіонер влаштував стрілянину в магазині

Інцидент трапився 4 вересня у Ковелі  
Любомира НАТИНКА

Близько 15-ї години місцевий мешканець, 1958 року народження, під час конфлікту через придбаний товар здійснив 5 пострілів з пневматичного пістолета в напрямку власника магазину, 1985 року народження. Той отримав тілесні ушкодження. Фігуранта затримали в порядку ст. 208 КПК України. Санкція ч. 4 ст. 296 ККУ передбачає позбавлення волі від 3 до 7 років. ■

У Ковелі затримали крадія велосипедів

До поліції звернулися дві мешканки Ковеля із повідомленнями про викрадення їхніх велосипедів із під'їздів багатоповерхівок

Любов ВОЛИНЮК

Загальна сума завданих збитків становить близько 15 тисяч гривень. Оперативники швидко встановили особу зловмисника. Ним виявився 41-річний житель Ковельського району. За фактом крадіжки слідчі розпочали кримінальне провадження за ч. 4 ст. 185 Кримінального кодексу України. Чоловіка затримали в порядку ст. 208 Кримінального процесуального кодексу України. Вирішується питання про повідомлення йому про підозру та обрання запобіжного заходу. Викрадені велосипеди вилучені. Досудове розслідування триває. ■

Рівень алкоголю перевищив норму майже у 15 разів!

Перед тим, як далі читатимете шокуючий факт, знайте: у 100 грамах горілки – 0,5 – 0,6 проміле  
Ліна ВОГОНЬ

У Ковелі патрульні зупинили двох водіїв, результат огляду на приладі «Драгер» у яких перевищив допустиму норму майже... у 15 разів. В одному випадку інспектори виявили автомобіль Mercedes-Benz, водій якого рухався без увімкненого ближнього світла фар у темну пору доби. Перевірка на місці за допомогою приладу «Драгер» показала 3,00 проміле (допустима норма – до 0,2 проміле). Інший водій був зупинений під час дії комендантської години. З'ясувалося, що він позбавлений права керування за рішенням суду, а огляд на стан сп'яніння показав 2,72 проміле. На обох водіїв патрульні склали протоколи за ст. 130 (керування транспортним засобом у стані сп'яніння) КУпАП та низку інших адміністративних матеріалів. «Пам'ятайте: навіть незначна доза алкоголю суттєво впливає на увагу та реакцію. Не сідайте за кермо напідпитку!» – закликає пресслужба патрульної поліції Волині. ■

■ О, часи! О, звичаї!



Правоохоронці затримали юного палія одразу після вчинення злочину.

У Ковелі школяр на замовлення ворога підпалив автомобіль військового

Такий вид легкого заробітку неповнолітній знайшов... у телеграм-каналі  
Наталка МУРАХЕВИЧ,  
речниця прокуратури Волині

За процесуального керівництва прокурорів Волинської обласної

Слідуючи інструкціям, підліток дочекався темряви, одягнув балаклав та у дворі багатоквартирного будинку підпалив автівку військового.

прокуратури, у місті Ковелі на Волині викрили неповнолітнього, який на замовлення росії здійснив підпал. Для виконання таких завдань представники рф завербували 14-річного школяра, який шукав легкого заробітку в телеграм-кана-

■ Кримінальне читиво

Захищаючи себе і гутину, зарізала ножем чоловіка

Трагедія під час сімейного конфлікту розігралася на Турійщині

Микола ДЕНИСЮК

Під час конфлікту близько 22:30 у літній кухні чоловік, перебуваючи у стані алкогольного сп'яніння, наніс жінці удари по голові та рухався у бік їхньої трирічної дитини. В цей момент обвинувачена схопила кухонний ніж і завдала один удар у грудну клітку чоловіка, внаслідок якого він помер на місці.

Володимирський міський суд Волинської області, аналізуючи обставини, визнав, що обвинувачена не мала наміру вбивати чоловіка.

Обвинувачена не мала наміру вбивати – на момент події вона перебувала у стані сильного афекту та страху.

Довготривалі конфлікти в родині, фізичне та психологічне насильство з боку чоловіка, а також реальна загроза життю дитини створили стан емоційного та нервового напруження, що вплинуло на

її поведінку. Експерти психіатричної служби підтвердили, що на момент події жінка перебувала у стані сильного афекту та страху.

Вироком суду її визнано винною за статтею 118 Кримінального кодексу України (умисне вбивство, вчинене при перевищенні меж необхідної оборони) та призначено покарання у вигляді

лах. Хлопець погодився за їхньою вказівкою підпалювати автомобілі військових. Для вчинення злочину він придбав легкозаймисту речовину. Потім, слідуючи інструкціям, підліток дочекався темряви, одягнув балаклав та у дворі багатоквартирного будинку підпалив автівку військового. Правоохоронці затримали юного палія одразу після вчинення злочину. Обіцяних коштів із росії учень так і не отримав. Під час обшуків за місцем проживання у хлопця виявлено мобільний телефон із доказами злочинної діяльності в інтересах рф. Йому повідомлено про підозру в умисному пошкодженні майна шляхом підпалу (ч. 2 ст. 194 КК України). Підозрюваному обрано запобіжний захід у вигляді домашнього арешту.

ЩО РОБИТИ, КОЛИ ТЕБЕ ВЕРБУЮТЬ? • Не погоджуйся на пропозицію, адже із 14 років за це передбачена кримінальна відповідальність. • Зроби скріншот переписки. • Розкажи дорослим: батькам, вчителям, поліцейському. • Повідом СБУ: [t.me/spaly\\_fsb\\_bot](#) або поліцію на номер **«102»**. • «Не пали своїх! «Спали» ворога!». ■

позбавлення волі строком 2 роки. На підставі статті 75 КК України її звільнено від відбування покарання з іспитовим строком на 3 роки. Крім того, суд задовольнив цивільні позови потерпілих родичів на суму 400 тисяч гривень та стягнув витрати на проведення експертиз у сумі 2 272 гривні 39 копійок. Суд підкреслив, що між обвинуваченою та потерпілим існували тривалі конфлікти, а його агресивна поведінка, особливо у стані алкогольного сп'яніння, неодноразово загрожувала життю та здоров'ю обвинуваченої та дітей. У рішенні наголошено, що дії жінки були спрямовані на самозахист та захист дитини, хоча й перевищували межі необхідної оборони. ■

У Ковелі дві восьмикласниці потрапили в аварію на квадроциклі. Дівчина, 2012 року народження, взяла без дозволу квадроцикл та розпочала рух. Разом з нею перебувала її неповнолітня товаришка. Не врахувавши дорожньої обстановки та не впоравшись з керуванням, учениця з'їхала в кювет та зіткнулась з деревом. Пасажирка не постраждала. Водійку ж ушпиталили: вона отримала травми та перелом.

РЕКЛАМА

ПП БУРМАКА Н.П.  
13, 20, 27 вересня.

ефективне лікування від  
АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ,  
ТЮТЮНОПАЛІННЯ, ЗАЙВОЇ ВАГИ,  
НАРКОМАНІЇ ТА ІГРОМАНІЇ

лікування -анонімне [www.nadiya.com.ua](#)

м. Луцьк, пр. Волі, 6 (Федерація профспілок):  
тел. (0332) 75-11-75, (0332) 20-05-55, моб. 095-808-20-53,  
098-388-88-36; м. Рівне: (0362) 43-57-58

Центральний офіс: Черкаси, вул. В. Ложешнікова, 1/1  
(0472) 63-16-16, 63-25-28

Працюємо за попереднім записом.

Ліц. АВ №539362 МОЗУ від 22.04.18

■ Проблема

# Коли на Волинському Поліссі повернуть «чорнобильські» доплати до пенсій?

Це питання було ключовим на зустрічі з головою Любешівської громади Камінь-Каширського району Олегом Кухом

Наталія МУХА

У Любешівській селищній раді відбулася зустріч селищного голови Олега Куха з пенсіонерами-чорнобильцями, які мають право на доплати до пенсій. Люди зібралися, аби вкотре озвучити найболючіші проблеми, що роками залишаються невирішеними.

Попри те, що вже не один місяць вони стукають у різні двері, відповіді на низку питань так і не отримали, а гарантовані державою виплати залишаються недоступними.

Найперше йдеться про заборгованість із пенсійних доплат. Станом на сьогодні вдалося закрити лише борг за листопад 2020 року, зазначає видання «Нове життя».

Люди хочуть знати, чи всі судові рішення, що набрали чинності, будуть виконані відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 14 липня 2025 року № 821, чи ж передбачатиметься вибірковість залежно від категорії справ або дат їхнього ухвалення.



Фотоколлаж: hromadske.ua.

На сьогодні вдалося закрити борг із пенсійних виплат лише за листопад 2020 року.

Не менш важливим для пенсіонерів є й питання: коли розпочнеться реальна виплата заборгованості та яким буде механізм – зомі-

вання трудової діяльності як підтвердження проживання на радіоактивно забрудненій території. Хоча відповідні пропозиції неодноразово

очікуються офіційні роз'яснення. Водночас порекомендувала звертатися до центрального органу влади колективно, адже саме такі звернення дають більше шансів на отримання конкретних відповідей.

Учасники зустрічі вирішили підготувати колективне звернення до Пенсійного фонду України, аби домогтися ясності та зрушення в цій тривалій проблемі.

Селищний голова Олег Кух запевнив, що пенсіонери можуть розраховувати на підтримку селищної ради й усебічне сприяння у відстоюванні своїх прав. ■

« Уже не один місяць вони стукають у різні двері, відповіді на низку питань так і не отримали, а гарантовані державою виплати залишаються недоступними. »

сячно частинами, одноразово чи в інший спосіб, і чи враховуватимуться ці кошти в загальну щомісячну виплату пенсії?

Ще одна болюча проблема, яку вкотре підняли на зустрічі, стосується невраху-

вання надсилалися від громади, зміни до чинних постанов так і не внесені.

На зустрічі була присутня представниця Пенсійного фонду Марія Русило. Вона зазначила, що наразі триває опрацювання цих питань та

■ Захочемо – зможемо!



Фото: novadoba.in.ua.

«Разом можна не тільки гори вернути, а й мости будувати», – доведено на Маневиччині.

## На міст у Гораймівці тепер любо-дорого глянути

Ще й можна по ньому безпечно проїхати!

А поміст, до речі, місцеві селяни збудували власними силами

Анатолій СНІТКО

Потреба у транспортному мостові в селі Гораймівка на Маневиччині виникла через те,

що меліоративний канал, який проходить через ландшафтний заказник загальнодержавного значення «Кормин» і впадає в однойменну річку, розділяє земельні наділи багатьох селян. Тут, у мальовничому куточку, розташований і сільський стадіон, а також місце, де щороку відбувається водне хрещен-

« Будівельні роботи виконувала молодь церкви ХВЄ. »

ня, яке проводить місцева церква ХВЄ.

Саме ініціативна група молодих братів із церкви

ХВЄ запропонувала побудувати новий міст із залізобетонними прогонами. Звісно, для цього були потрібні чималі кошти. Спонсорами стали молоді члени церкви, які працюють за кордоном, а також вихідці з Гораймівки, що нині мешкають і працюють в інших містах України. Фінансову допомогу надали й ті односельчани, чий земельні ділянки розташовані на протилежному боці каналу.

Будівельні роботи виконувала молодь церкви ХВЄ. Спонсори, зважаючи на свою скромність, попросили не називати їхніх прізвищ. Робота тривала два дні – і міст уже готовий до експлуатації, повідомило місцеве видання «Нова доба».

Варто зазначити, що ці ж небайдужі молоді люди два роки тому за власні кошти здійснили ямковий ремонт автодороги Чорниж – Матейки, яка проходить через село Гораймівку.

Односельчани щиро дякують за проведену роботу та просять у Господа благословення для всіх учасників цієї доброї справи. Адже лише з Богом і Його любов'ю можна зробити можливим навіть те, що здається неможливим. ■

Колектив Карасинської гімназії Камінь-Каширського району спільним рішенням вирішив замість квітів вчителям на свято Першого дзвоника допомогти захисникам. Діти і батьки підтримали цю ініціативу і спільно назбирали 8850 гривень.

За попередніми підсумками семи місяців 2025 року промислове виробництво свинини в Україні зменшилося на 14 –15% порівняно з аналогічним періодом торік.

На розмінування України за поточних темпів знадобиться 83 роки. Про це йдеться у висновках Рахункової палати.

■ Пульс тижня

## 21-літньому молодика загрожує до 9 років за переправлення «ухилянтів»

Перед судом постане зловмисник, який на Рівненщині сприяв незаконному перетину кордону військовозобов'язаних

Ліна ВОГОНЬ

Задokumentували злочинну діяльність 21-річного жителя Волині працівники ВП №2 (селище Рокитне) спільно із кіберполіцейськими та прикордонниками за процесуального керівництва прокуратури.

Правоохоронці встановили, що фігурант разом зі спільниками пообіцяли двом чоловікам призовного віку перетнути державний кордон. Отримавши від них майже 200 тисяч гривень, 21-річний зловмисник надав детальні вказівки, координати місцевості та на власному транспорті доставив до обумовленого місця.

Молодику повідомили про підозру у вчиненні злочину, передбаченого ч. 3 ст. 332 КК України (сприяння порадами, вказівками, наданням засобів та усуненням перешкод у незаконному переправленні осіб через державний кордон України, вчиненому щодо кількох осіб, за попереднього змовою групою осіб, з корисливих мотивів).

Суд обрав йому запобіжний захід у виді цілодобового домашнього арешту.

Слідчий закінчив досудове розслідування: матеріали кримінального провадження скеровано до суду.

Санкція статті передбачає від 7 до 9 років позбавлення волі. ■

## Народила на свою голову сина-збоченця...

Камінь-Каширський районний суд оштрафував волинянина за вчинення сексуального домагання щодо... рідної матері

Микола ДЕНИСЮК

У справі вказується, що цьогогоріч у липні Анатолій О. сексуально домагався до матері, а саме – змушував до статевого акту, роздягнувши проти її волі. Внаслідок цього була завдана шкода психічному здоров'ю жінки.

Під час розгляду справи чоловік вину не визнав, мовляв, звинувачення – безпідставне.

Проте матір обвинуваченого у суді пояснила, що син, який проживає з нею, на той час перебував під домашнім арештом у межах кримінального провадження через звинувачення у зґвалтуванні іншої особи.

Перелякана волинянка, зрозумівши, що син хоче вчинити щодо неї сексуальне насильство, втекла до сусідів, щоб викликати поліцію. Постраждала додала, що боїться обвинуваченого, який зловживає алкоголем та вже неодноразово вчиняв зґвалтування жінок. Також наголосила, що він хотів і її зґвалтувати.

Враховувавши обставини скоєння правопорушення та особу Анатолія О., який на той момент перебував під домашнім арештом у межах кримінального провадження, суд визнав чоловіка винним у сексуальному домаганні (ч. 1 ст. 173-7 КУпАП) та оштрафував на 1360 гривень. ■

## У Маневичах жінка двічі обікрала магазин

Поки нарешті її таки упіймали

Микола ДЕНИСЮК

Маневичький районний суд розглянув справу про дрібні крадіжки з місцевого магазину «Аврора», що на вулиці 100-річчя Маневич.

Як інформує місцева газета «Нова доба» із посиланням на рішення суду, жителька селища у травні 2024 року двічі виносила з торгового закладу товари без оплати. Зокрема, це були зарядні пристрої, кабель, термопляшка, набір прищипок, дитячий нектар, сонцезахисні окуляри та засіб для прання.

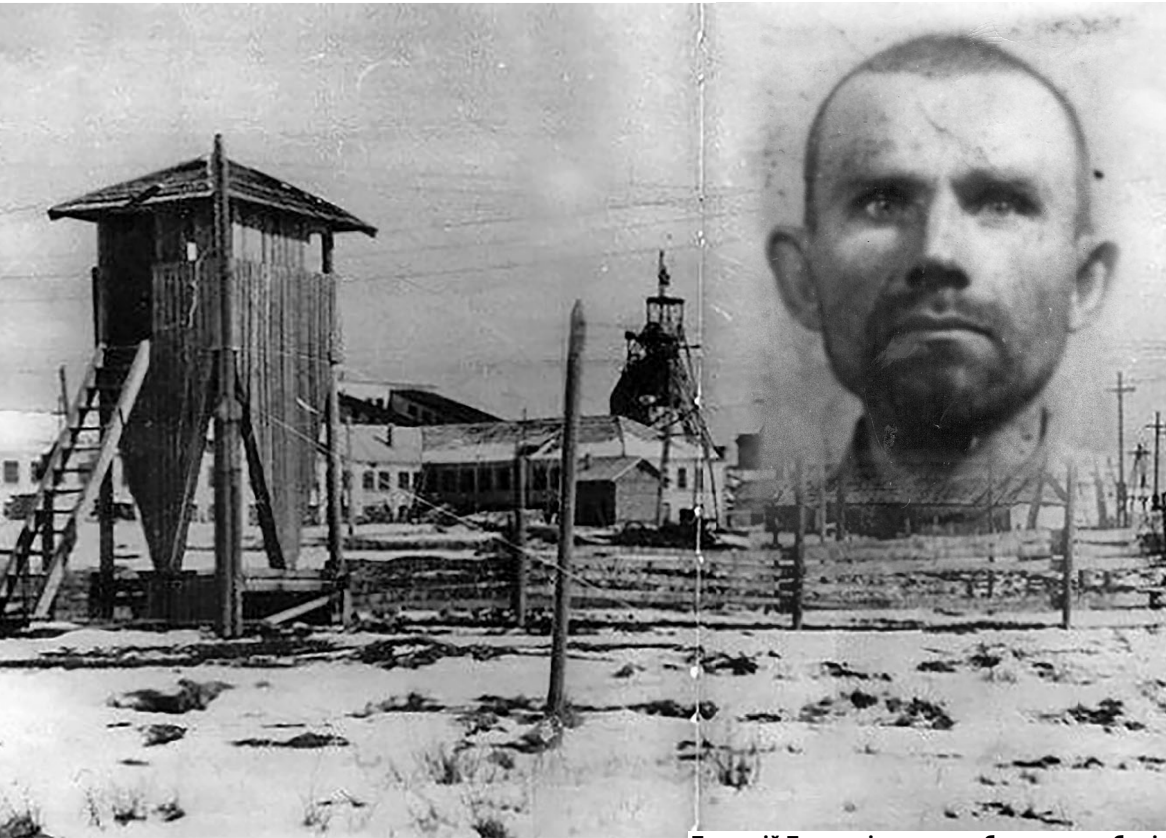
Загальна вартість викраденого становила понад тисячу гривень.

У суді жінка визнала свою провину. Суддя, врахувавши обставини справи, постановив накласти на неї адміністративне стягнення у вигляді штрафу в розмірі 1020 гривень за ч. 1 ст. 51 КУпАП (дрібне викрадення чужого майна). ■

■ Невідомі сторінки

# Пережив дві війни та ледве вижив у сталінських таборах

Фото з архіву Кортеліського історичного музею.



Терентій Титюк під час перебування у таборі.

1 вересня виповнилося 86 років від початку німецько-польської війни, яка вже через два дні перетворилася у Другу світову після того, як на захист Польщі виступили Великобританія та Франція. Серед польських солдатів, яким довелося першими зустрічати німецькі кулі та снаряди, було понад 100 тисяч західних українців. Деякі з них загинули в боях, інші потрапили у німецький полон, але багато хто зумів повернутися додому після розгрому польської армії. Серед останніх був і житель села Кортеліси Терентій Титюк

Микола МИХАЛЕВИЧ, завідувач Кортеліського історичного музею

«ЯК СТАНОВИЩЕ СТАЛО БЕЗНАДІЙНИМ, ПОЛЬСЬКЕ КОМАНДУВАННЯ ВІДПУСТИЛО СОЛДАТІВ ДОДОМУ»

Про минулі часи він розповідав із душевним боєм:

– Не дай Бог більше добрим людям такого життя! За Польщі землі взагалі не мав, мусив працювати у багатших господарів по сусідніх білоруських селах. Доводилось дуже тяжко, а плати одержував зовсім маленьку, переважно харчами. Коли виповнився 21 рік, забрали мене

служити в армію. Півтора року в польській піхоті видалися набагато легшими, ніж робота в наймах, хоча дисципліна там була дуже сувора. Офіцери – поляки, а солдати – різних національностей. У суботу євреїв водили до синагоги, а всі інші ходили до церкви в неділю. Одного разу оголосили перед строем, що ті, хто не хоче йти до церкви, можуть лишитися в казармі. Я був дуже змучений і хотів хоч трохи відіспатись, але до мене тут же підійшов черговий по роті та примусив мити всю казарму. Після цього я вже ніколи не відмовлявся від недільної молитви. Пізніше кілька місяців у складі караулу охороняв військові склади. Це був, мабуть, найкращий час у моєму житті. Тут ніхто не знущався з солдатів і не мучив непосильною муштрою. Коли закінчився строк служби, хотів залишитися в армії, але зробити це не вдалося. Після повернення в село одружився на вдові з двома дітьми, такий же біднякці, як і сам.

Незабаром Німеччина напала на Польщу і Титюк був мобілізований у військо. Брав участь у кількох боях. Спочатку під Варшавою у Курові воювали, де зазнали великих втрат, а потім майже 2 тижні оборонялися під Пулавою. Після того, як становище стало безнадійним, польське командування відпустило солдатів додому. Терентію вдалося попутним транспортом доїхати до Ковеля, а далі вже йшов пішки. Зброю забрала Червона армія, а в Гірниках радянські солдати ві-

дібрали ще й деякі особисті речі.

Коли Німеччина напала на Радянський Союз, Терентій Титюк жив на хуторі Витень недалеко від Кортелісів, тому лишився живий. А мати ще з двома дітьми не встигла перебраться із села на хутір і їх розстріляли німці в 1942 році.

ДОВОЛОСЯ ДВА ДНІ ПОСПІЛЬ... ТАНЦЮВАТИ

...Перші післявоєнні роки були не менш важкими. Норми здачі сільськогосподарських продуктів і «добровільні» позики були дуже великі. А після їх виконання, селянин нерідко отримував нові завдання і змушений був думати, як врятувати себе та сім'ю від голодної смерті.

Терентій Титюк пригадував, що коли він восени 1946 року відвіз у Заболоття на здачу зерно, то для виконання поставки не вистачило лише 50 кг. Повернувшись додому, насипав ці 50 кілограмів зерна у мішок і відставив його окремо від іншого збіжжя, щоб через кілька днів відвезти на пункт здачі. Але зробити цього не встиг.

На другий день приїхав у село прокурор Черненко з міліціонерами. Розпитав господаря, скільки той має землі і скільки голів худоби і коротко підсумував розмову: «Я тобі дам те, що й Хапелю» (Карпук Остап, якого прозивали Хапелем, отримав 25 років трудового табору і додому вже не повернувся. – Авт.).

Незабаром відбувся суд, який

вініс, як на той час, чисто «символічне» покарання – півтора року позбавлення волі за несвочасне виконання здачі зерна.

Багато днів і ночей минуло, поки в'язнів, серед яких був і Терентій Титюк, у переповненому товарному вагоні через всю країну привезли зі Львова у Находку. Далі подорож продовжувалася морем до Магадана, де були збудовані величезні табори. Народу там було, як мурах.

Через те, що документи Титюка десь по дорозі загубилися, то його в числі інших помістили в барак до тих, хто мав переважно по 25 років ув'язнення. Нові товариші, серед яких було багато блатних, не вірили, що за ніщо попав сюди. Почали говорити, що західняки, мабуть, не хочуть в колгоспи вступати, то їх розвозять по таборах.

- Танцювати вмієш?
- Вмію.
- То давай, танцюй.

Танцювати довелося два дні, аж поки ця розвага не набридла одному із «урків».

Через тиждень Терентія перевели в інший барак.

«ТАКІ ДОХОДЯГИ, ЯК ВИ, ДО РОБОТИ ВЖЕ НЕ ЗДАТНІ...»

Неможливо передати словами всі ті муки, які довелося пережити в таборі. Бараки сягали в довжину до 100 метрів, а в них стояло лише по дві бочки з-під солярки, які заміняли печі. І це в той час, коли морози досягали взимку 50 градусів.

Ще більше, ніж холод, дошкуляв голод. На день в'язням виділялося по шматочку хліба – грамів на сто, – кілька солоних рибок, які з'їдали без залишку, і казанок кип'ятку, в якому розколючували тришки борошна. Від холоду і голоду кожного дня помирали сотні людей.

У тих, хто працював, пайок був дещо більший. Багато людей займалося видобуванням золота. Тих, хто гинув на роботі, заміняли іншими. Але для більшості в'язнів роботи не було. Коли Титюк ра-

Від холоду і голоду кожного дня помирали сотні людей.

зом із товаришем почав просити робітників, що розпилювали ліс, прийняти їх у свою бригаду, то ті лише посміялися:

– Такі доходяги, як ви, до роботи вже не здатні.

Територія табору була обведена багатьма рядами колючого дроту, поверх якого тягнулися високовольні дроти. На певній відстані одна від іншої стояли сторожові вишки, на яких постійно несли службу вартові. По обидві сторони загорожі із колючого дроту тягнулися заборонені зони.

Одного разу група в'язнів вийшла з бараку, щоб набрати

чистого снігу. А найчистішим він був на території забороненої зони. Один із в'язнів нагнувся через огорожу, щоб зачерпнути його. В цю мить пролунав постріл, і чоловік, який ще хвилину тому надіявся вижити і повернутися додому, вже мертвим впав за огорожу. Виняткова старанність вартових пояснювалася тим, що за кожного вбитого «при спробі втечі» їм давали відпустки додому і грошові премії. Лють охорони проявлялася на кожному кроці.

Якось, пригадував Терентій Никифорович, як йшли строем у баню, охоронець заради жарту відпустив повід вівчарки і та за якусь мить покусала в'язневу ногу. Вона розпухла так, що не влязла в чобіт. Коли товариші принести Титюка до лікаря, той відмовився надати допомогу, заявивши, що хворий спеціально пошкодив собі ногу, щоб не робити. Три дні пролежав у бараці. В результаті почалося зараження крові. У лікарні хотіли відрізати ногу, але не дав. Вважав, що краще вже так померти.

На щастя, доля розпорядилася по-іншому. Терентій Титюк все-таки вижив, а в травні 1947-го прийшла звістка про його звільнення.

«ЗАРАЗ ДОБРЕ ЖИТИ, ТА ТІЛЬКИ НЕ ВСІ ЛЮДИ РОЗУМІЮТЬ ЦЕ»

На кораблі, який відпливав з Магадана до бухти Ваніно, оголосили, що всі пасажирки забезпечуються дворазовим гарячим харчуванням і постійним медичним обслуговуванням. Але як тільки підійшов до лікаря, щоб зробити перев'язку, той штурхонував так, що ледве за борт не вилетів. Харчували відповідно.

У Ваніно всім звільненим дали по буханці хліба та кілька рибин і в табірних фуфайках, без копійки грошей, знову ж таки в товарному поїзді відправили до Москви. Від столиці кожен добірався додому самотужки. У рідне село волинянин потрапив лише наприкінці року.

У Кортелісах у цей час організовується колгосп «Червоний партизан». Записався до нього одним із перших. Доглядав за худобою. На роботу ходив день у день, а за трудодні у кінці року виходило якихось кілограмів 50 зерна. Гроші за роботу почали платити вже при Хрущові. Перший раз отримав за рік двадцять карбованців. Але тоді ж почали забирати в людей коней, корів, зменшили городи. Селян хотіли відрізати від особистого господарства.

...Давно вже відійшов у інший світ Терентій Никифорович. Його спогади я записав ще в далекому 1990 році. Зробити це було зовсім непростим, дідусь нікому не довіряв. І лише мої слова про те, що нині багато людей незадоволені своїм життям та жалкують за Сталінім, зачепили його за живе і він розповів свою історію. ■

АДВОКАТ  
консультація  
БЕЗПЛАТНО

099.413.00.54  
viber.068.691.21.28

ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМ

Загублене свідоцтво про реєстрацію машини серія ЕЕ №227718 від 23. 08. 2019 р. на квадроцикл CFMOTO CF400AU-L 2019 р.в., зав. номер LCELD5Z47K6001357, видане на ТОВ «Волиньторгхліб» вважати недійсним.

## ВАС ЗАМУЧИВ БІЛЬ В СУГЛОБАХ ТА СПИНІ?

Постійна важкість у ногах, скутість в русі, набряклість і хрусткіт. Набридло постійно наносити мазі і пити знеболювальні таблетки? Всі спроби, які робилися раніше, безуспішні?



Якщо ви хочете ходити вільно і жити без болю,  
ТЕЛЕФОНУЙТЕ за номерами:  
**(098) 545 05 59, (066) 347 65 78.**

Висновок ДСЄЕ України №05.03.02-03/103075 від 23.12.2018 року. Не є лікарським засобом. Перед вживанням проконсультуйтеся з лікарем та ознайомтеся з інструкцією.

## ПРОДАЮ ПИЛО- МАТЕРІАЛИ

Є у наявності, а також на замовлення: балки, крокви, дошки обрізні та необрізні, рейки монтажні. Вироби з дерева на замовлення (надвірні туалети, буди для собак та інше). Доставка.

Тел.: 0662945953,  
0978154505.

## ■ Футбол

# У вирішальний момент Мбаппе обіграв Забарного – і приніс перемогу Франції

Точніше, забрав остаточну надію у «синьо-жовтих», бо після його невідпороного удару рахунок став уже – 0:2

Петро ПАС

На останніх секундах основного часу Кіліан Мбаппе міг зробити рахунок взагалі розгромним – 0:3, але, вийшовши один-на-один із Анатолієм Трубіним, вирішив «попіжонити» – зіграти на публіку – і спробував перекинути м'яч за «комірець» нашому голкіперу, проте не зумів достатньо підняти «кулястого»...

Після провального і беззубого першого тайму, коли ми тільки відбивалися від своїх воріт, у другому Україна мала аж три голеві моменти.

Спочатку на 65-й хвилині матчу після навісу Зубкова атаку «синьо-жовтих» завершував Довбик ударом головою в протихід голкіперу французів Меньяну: м'яч уже летів у воро-



Фото: dynamo.kiev.ua.

Ех, наш «Лев» не втримав зірку Франції...

та, але буквально з лінії його встиг вибити Конате.

Більше того, не минуло й хвилини, як після удару зі штрафного Судакова кіпер Меньян відбив м'яч прямо на Калюжного – той одразу сходу пробив по воротах, а Забарний головою підправляв траєкторію польоту «кулі», проте та влучила у штангу під поперечиною.

Уже при рахунку 0:2 на третій доданій хвилині із трьох хвилин додаткового часу Владислав Ванат опинився віч-на-віч із Меньяном, але новачок «Жирони» не зу-

«Ілля Забарний головою підправляв траєкторію польоту «кулі», проте та влучила у штангу під поперечиною.»

мів переграти стража воріт і тепер не зможе своїм онукам розказувати, як він забирав у ворота «самої Франції». Насправді, форвард такі моменти має реалізувати, але Ванат, майже як завжди, протринькав такий вигідний момент.

Але, повторюю, усе в матчі вирішила 82-а хвилина, коли рахунок ще був 0:1. Саме в ці секунди зірковий французький нападник Мбаппе

опинився віч-на-віч із нашим захисником Забарним, обманним рухом звільнився від його опіки та ефективним ударом з лінії штрафного майданчика відправив м'яч у нижній лівий від Трубіна кут воріт – 0:2.

Але навіть програв у цьому епізоді не похитнув думки уболівальників, що найкращим гравцем у складі «синьо-жовтих» у протистоянні із Францією був саме 23-річний захисник

Ілля Забарний: аж 41% уболівальників віддали йому звання «Лев матчу».

Більше «левів»-бійців на полі у складі «синьо-жовтих», крім ще воротаря Анатолія Трубіна, на полі не було...

**Чемпіонат світу. Європейська кваліфікація. Група D. Україна – Франція – 0:2** (0:1 – Олісе, 10 хв.; 0:2 – Мбаппе, 82).

**Україна:** Трубін, Зінченко (Волошин, 87), Матвієнко, Забарний, Конопля, Гуцулак, Калюжний, Судаков (Бондаренко, 83), Ярмолюк (Очеретько, 83), Зубков (Назаренко, 76), Довбик (Ванат, 76).

**Франція:** Меньян, Дінь, Упамекано, Конате, Кунде (Гюсто, 92), Тчуамені, Конте, Дюе (Дембеле, 46; Екітіке, 81), Олісе (Акліуш, 92), Барколя (Рабьо, 76), Мбаппе.

**Стадіон:** «Тарчиньски Арена» (Вроцлав, Польща). Арбітр: Данні Маккелі (Нідерланди).

**Результат іншого матчу групи D:** Ісландія – Азербайджан – 5:0. ■

## ■ Добра справа

## «Біжимо за тих, хто бореться. Пам'ятаймо тих, хто віддав життя»

Незважаючи на неспокійну ніч на неділю, 7 вересня, затишний куточок обласного центру Волині біля пам'ятника Тараса Шевченка, так зване марафонське містечко, ще зранку наповнилося багатолюддям. Тут збиралися як волинські спортсмени-професіонали, аматори-бігуни, так і спортсмени з різних міст України

Ніна КОСТРУБА

Цього дня вперше у Луцьку відбувся забіг «МНП Run4Victory» за участю Благодійного фонду МХП (Міць. Характер. Перемога), з метою зібрати кошти на підтримку нашої сталеві 100-ої окремої механізованої бригади. Це – частина Всеукраїнської акції забігів, які проходять під гаслом: «Біжимо за тих, хто бореться. Пам'ятаймо тих, хто віддав життя».

Забіг за наперед визначеним маршрутом стартував о 9 годині ранку після хвилини мовчання та Гімну України.

Більше 1200 учасників долали дистанції за наперед визначеним маршрутом: з них 145 легкоатлетів випробували себе на 21-кілометровому маршруті, більше, ніж по пів тисячі були зареєстровані



Волинські спортсмени-аматори (зліва направо): Наталя, Анжела, Сергій та Тетяна свої перемоги присвятили світлій пам'яті тренера Романа Гаврилюка.



Благодійний забіг у Луцьку об'єднав людей зі всієї України.

на 10 та 5 км. Окрім цього, відбувся інклюзивний забіг «Люди-Титани», а також дитячі забіги на 100 та 500 метрів.

Спілкуючись з учасниками забігу, переконалася, що кожен наш бігун несе свій символ пам'яті про героя, який віддав життя заради продовження мирного життя і присвячує йому свою перемогу. Зокрема, цей символ – тренер Роман Гаврилюк, який віддавав свій досвід, свою мудрість, людяність, повагу, ведучи за собою людей, які обрали здоровий спосіб життя. Ось що розповіли мої діти, які брали участь у забігу на 21-кілометровій дистанції:

– Багато років нашим

тренером був Роман Гаврилюк – людина світлої душі і неймовірної доброти. Він загинув 5 травня 2024 року, захищаючи Україну в рядах ЗСУ. Тому, кожен такий захід тепер відбувається з гірким присмаком смутку і незгасної пам'яті про нього і всіх тих, хто своє життя віддав задля продовження існування нашої країни. Ця війна забирала в нас найцінніше – людей. Але вона ніколи не позбавить нас пам'яті про наших воїнів-захисників. На трасі, нас дуже мотивувало те, що усі настановили, які Ромчик давав своїм спортсменам-аматорам, були реалізовані. Впевнені, що він із хмаринки небесних-воїнів пишається

нами, а ми, в свою чергу, дякуємо йому за можливість продовжувати рух.

Після подолання кожної дистанції відбувалися приємні миті нагородження. Зокрема, на 21-кілометровій дистанції серед чоловіків перемогу здобув Артем Казбан (1:07:01), серед жінок – Ольга Нижник (1:14:56).

У заході взяла участь заступниця Луцького міського голови Ірина Чебелюк, яка привітала всіх учасників, що долучилися до благодійної акції, побажала вдалого забігу та неймовірних емоцій, наголосивши: «Сьогодні серце б'ється з особливою гордістю, що ми долучаємось до благодійної місії – допомогти нашій 100-ій бригаді». ■

## ■ Увага, конкурс!

**«Подарю тобі я плоскогубці. Хай зрадіє серденько твоє...»**

Друзі, сьогоднішній «Гранатобуз» я одразу розпочав із цитування вірша Артема Полежаки



Грицько ГАРБУЗ

Переконалий, бували у бувальцях наші гравці здогадалися, що це я озвучив відповідь на запитання одного із турів. А для тих, хто вперше втрапив на наш конкурс, на прикладі розв'язки завдання поясню про інтелектуальну вікторину.

**«ГРАНАТОБУЗ ІЗ СЕКРЕТОМ. ЛІТО-2025» – 4**

Сьогодні ми від вас заховали предмет, який із гумором описав, як подарунок коханій, сучасний український поет (прізвище в нього – трішки ліниве). Цей предмет є у переважній більшості із вас вдома. Не перстень, не манто, не тазик чи молоток... Але також потрібна на хазяйстві річ.

**Асоціативний ряд:** «той, що без підвищень», «качкодзьоб у множині», «зменшено-пестлива назва частини тіла», «той, що без заглиблень», «одна з головних ознак собаки», «у загадці про нього згадують одразу дві частини тіла», «не руки, але тримають у руках», «як акула»...

**Що за предмет ми заховали у гранатобузі?**

Слово-відповідь «плоскогубці» (впізнали їх у запитанні?) доповню гумористичними рядками Артема Полежаки:

Подарю тобі я плоскогубці.  
Хай зрадіє серденько твоє –  
Не було у тебе плоскогубців,  
А тепер вони у тебе є.



Хтось дарує перстені на руки,  
Хтось манто із еко-хом'яка.  
А у тебе, бачиш, плоскогубці...  
З плоскогубцями ти лиш одна така.

Чуєш, як весною Всесвіт дише,  
Як приходить Світла торжество –  
З плоскогубцями на серці веселіше,  
А без плоскогубців – не тойво...

Погарнішали твої цицьки і дупця –  
То якийсь метафізичний вплив –  
Поки ти не мала плоскогубців,  
Я тебе «щітай» і не любив!



І нехай літа тепер несуться –  
Нам не страшно, нам робить своє...  
Бо тепер ти маєш плоскогубці.  
Бо тепер вони у тебе є.

Як ви здогадалися, нічого надвумножесмічного ми не пропонуємо – просто пригляньтеся довкруг або поговоріть з друзями чи всесвітньо відомим Ші...

Взагалі, принцип нашої інтелектуальної вікторини нагадує «чорний ящик» із популярної гри «Що? Де? Коли?». Тільки предмет чи зображення людини ми ховаємо в гарбуз (від початку повномасштабного вторгнення нелюдів-москалів наш добрий-предобрий гарбуз перетворився у грізний гранатобуз).

**Умови конкурсу такі:** ви маєте відгадати, що чи кого заховав Грицько Гарбуз у нашому гранатобузі. **За кожну правильну відповідь отримуєте по 1 очку.**

**Хто здобуде найбільше балів протягом 13 турів,** той і стане чемпіоном конкурсу «Гранатобуз із секретом. Осінній марафон-2025» та отримає грошовий приз від редакції у розрахунку: **здобутий 1 бал = 100 гривень**. Якщо двоє або більше учасників наберуть однакову кількість балів, то грошовий приз розділимо порівну між усіма лідерами, але переможцем вікторини оголосимо того, хто найшвидше відповість на додаткове запитання.

Після кожного туру на фейсбук-сторінці Грицька Гарбуза ми будемо вказувати перелік усіх переможців і регулярно публікуватимемо турнірну таблицю **(до 14 вересня ви ще можете розгадати і завдання 1 туру, яке ви знайдете за QR-кодом вище).**

А сьогодні – нове завдання. Знову – дуже просте.

**«ГРАНАТОБУЗ ІЗ СЕКРЕТОМ. ОСІННІЙ МАРАФОН-2025» – 2**

Почнемо одразу із підказки: цей предмет є у вас дома. Ну, вже майже у 100% жителів України. Хоча нинішні наші новоспечені пенсіонери в дитинстві навряд чи його знали – обходилися багатьма іншими заміниками – і природними, і рукотворними...

Асоціативний ряд, який допоможе вийти на захований нами предмет: «в'ється, наче змійка...»; «геометричне тіло»; «а за деревом дерево...»; «бура в пустелі»; «бігуді»; «помічник американських воїнів»; «наче сніг»; «до кольору до вибору»; «не брехня»; «65»; «реп'яшник»; «живокост»...

**Що за предмет знаходиться у гранатобузі?**

**Слово-відповідь треба надіслати до 19 вересня (включно)** тільки у вигляді повідомлення на номер: **066 133 86 88**, обов'язково вказати після слова-відповіді у дужках ще й своє ім'я, прізвище і регіон, який представляєте (наприклад: **«Паланиця» (Валерій Залужний, Житомирщина).**

**Приємних Вам пошуків без повітряних тривог! ■**



## ■ Записуйте рецепт!

# Легендарний сливовий пиріг із газети «НьюЙорк таймс»

Уже кілька поколінь американців печуть його за оригінальним рецептом із газети New York Times, а тепер – і жителі інших країн

Олена РОМАНІВ, wz.lviv.ua



Фото: shuba.life.

Легендарний сливовий пиріг хороший тим, що вдасться усім, навіть – новачкам.

Цей пиріг сполошив у 1980-х роках усіх американських господарів. Його вигадала і прославила Меріан Беррос, співробітниця The Times. Рецепт публікували в газеті кожного вересня, починаючи з 1983 року, поки у 1989-му редактори не вирішили, що вистачить. Щоб запобігти невдоволенню читачів, рецепт надрукували великим шрифтом із пунктирною лінією навколо нього, щоб заохотити людей зробити вирізку.

Це допомогло, і редакцію газети не заповнили гнівні листи. Люди додавали вирізку у свої кулінарні записники або вішали на холодильник.

Рецепт оригінального сливового пирога – надзвичайно простий і доступний кожному. Усі ці роки він залишався незмінним. Єдина деталь: в оригінальному рецепті 1983 року вказували 1 склянку цукру; у версії 1989 року ця кількість була зменшена до ¾ склянки.

Легендарний сливовий пиріг хороший тим, що вдасться усім, навіть – новачкам, і сподобається також усім, навіть – зятим гурманам. Сливовий пиріг із газети «Нью-Йорк таймс» схожий на масляний бісквіт, не дуже солодкий. Кисло-солодкі сливи, притрушені корицею, неймовірно розкривають свій смак й аромат у такому ті-

сті. Цей пиріг чудово смакуватиме з чашкою кави або чаю. Десерт можна подати теплим, доповнивши кулькою ванільного морозива.

## СЛИВОВИЙ ПИРІГ

**Інгредієнти:** 1 склянка пшеничного борошна, 150 г цукру, 12 слив, 100 г вершкового масла, 2 яйця, 1 ч. ложка розпушувача, сіль – на кінчику ножа. Додатково: 1 ст. ложка цукру, 1 ч. ложка кориці – для посипання, сік ½ лимона – для скроплювання. Для змащування форми: 10 г вершкового масла.

Розігріти духовку до 170°C. Підготувати круглу

масло (у жодному разі не розтоплювати) разом із цукром – до легкої пухкої консистенції. Вимити курячі яйця, витерти серветками.

Додати у масляно-цукрову суміш спершу одне яйце, збити до повного з'єднання інгредієнтів. Потім додати й друге. Змішати борошно із розпушувачем і сіллю, всипати у миску з рідкими інгредієнтами і змішати все до отримання однорідної маси. Викласти тісто у форму та розрівняти верх. Сливи вимити, обтерти. Розрізати навпіл, виняти кісточки. Поступово розкласти половинки слив на тісто зрізом догори, потім

заготовку пирога.

Випікати сливовий пиріг за рецептом «Нью-Йорк таймс» близько 45 хвилин або трохи довше, доки верх пирога не стане золотисто-коричневим, а зубочистка, встромлена у центр, виходитиме чистою. Дати сливовому пирогу охолонути у формі на решітці не менш ніж пів години перед тим, як виймати та нарізати.

Подавати теплим або кімнатної температури. Пиріг також смачний і холодний, тож можна залишити його на ніч у холодильнику. Кількість цукру визначаєте до смаку і залежно від того, наскільки солодкі чи кислі сливи. Так само із лимонним соком – додавайте на свій розсуд.

Сливовий пиріг від «НьюЙорк таймс» легко піддається адаптації. Можна замінити сливи на абрикоси, персики чи будь-які інші сезонні фрукти. У тісто можна додати улюблені прянощі – від ванілі та кардамону до цитрусової цедри і розмарину, а частину пшеничного борошна замінити на мигдалеве чи кукурудзяне. ■

Щоб запобігти невдоволенню читачів, рецепт надрукували великим шрифтом із пунктирною лінією навколо нього, щоб заохотити людей зробити вирізку.

форму діаметром близько 22 – 24 см, краще – роз'ємну. Змастити боки та дно форми шматочком вершкового масла. У місці середнього розміру збити міксером завчасно розм'якшене за кімнатної температури

акуратно злегка втиснути їх пальцями у тісто.

Полити фрукти лимонним соком, вичавлюючи його з половинки лимона. Змішати столову ложку цукру з чайною ложкою кориці і посипати цією сумішшю

## ■ Вічні істини

## Заради двох усмішок

У нашій родині була особлива традиція – проводити одне одного з вікна. Обов'язково махати рукою, доки той, хто йде, не зникне за рогом

Анна ЕНБЕРТ, «Життя як воно є»

Потім швидко перебігти довгим вузьким коридором із кухні в іншу кімнату й помахати вже з іншого вікна, що виходило на знайому вулицю з високими тополями вздовж дороги.

Коли я була дитиною, робила це

із захватом – мені подобалося махати. У 14 почала соромитися й лише озиралася, щоб перевірити, чи дивляться на мене з вікна. У 18, виснажена роботою й навчанням, я часто поспішала на пари, іноді запізнювалася, тож батьки проводжали мене самі.

А тепер, майже у 37, я влаштовую цілі концерти – показую «місячну ходу» і ще десяток танців по п'ятнадцять секунд кожен. Можу навіть зробити «ластівку». Батьки дивляться з вікна, махають мені, і я знаю: вони сміються чи усміхаються. «Анно, ну

ти, як завжди...» – жартує тато. Я складаю з рук велике серце, надсилаю по кілька повітряних поцілунків із кожної руки й, перед тим, як зникнути між тополями, додаю ще трохи «місячної ходи».

А дорогою загадую єдине бажання: щоб у тому вікні світло горіло якнайдовше, щоб там стояли два рідні силуети... Щоб у мене завжди була можливість повертатися туди – поділитися новинами, видихнути, обійняти, а потім знову вийти у світ і танцювати, можливо, навіть перед сторонніми очима, але насправді – лише заради двох усмішок. Усмішок, які не видно здалеку, але я знаю напевно: вони там є. ■

## ■ Судoku

ЗАПОВНІТЬ ПОРОЖНІ КЛІТИНКИ ТАК, ЩОБ В КОЖНОМУ РЯДКУ, СТОВПЧИКУ І КВАДРАТІ 3×3 БУЛИ ЦИФРИ ВІД 1 ДО 9 ПО ОДНОМУ РАЗУ.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 6 | 1 |   | 9 | 2 |   |   |   |
|   |   |   | 8 | 7 |   |   |   |   |
| 5 | 3 |   |   | 1 |   |   | 9 |   |
| 4 | 1 | 6 |   | 3 | 5 |   |   |   |
|   |   |   | 9 | 6 |   |   | 5 | 4 |
| 8 | 5 | 9 |   |   |   |   |   | 6 |
|   | 7 | 3 |   |   | 6 |   |   | 9 |
|   | 8 | 5 | 4 | 2 |   |   | 7 | 1 |
| 6 |   | 2 | 1 | 7 |   | 5 |   | 8 |

Відповіді на судoku за 3 вересня.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 6 | 9 | 8 | 7 | 3 | 5 | 2 | 4 |
| 3 | 4 | 2 | 1 | 9 | 5 | 6 | 3 | 7 |
| 7 | 8 | 5 | 6 | 2 | 4 | 8 | 9 | 1 |
| 2 | 5 | 4 | 9 | 6 | 1 | 7 | 8 | 3 |
| 8 | 7 | 1 | 4 | 3 | 2 | 6 | 5 | 9 |
| 9 | 3 | 6 | 7 | 5 | 8 | 1 | 4 | 2 |
| 5 | 9 | 8 | 2 | 4 | 7 | 3 | 1 | 6 |
| 6 | 2 | 3 | 5 | 1 | 9 | 4 | 7 | 8 |
| 4 | 1 | 7 | 3 | 8 | 6 | 2 | 9 | 5 |

## ■ Усміхніться!

– Фімо, навіщо ти взяв новий пакетик чаю?  
– Та на старому вже ниточка обірвалася.

– А що ж таке, вже рук немає пришити?  
☺☺☺

Здоров'я – це коли ви знаєте всі алкомаркети в районі, але не знаєте, де поліклініка й аптека.  
☺☺☺

– Галю, хочете піти зі мною в музей?

– Ви що, слово «ресторан» не вимовляєте?  
☺☺☺

## ■ Що віщують зорі?

## ГОРОСКОП НА 15 – 21 ВЕРЕСНЯ



ОВЕН (21.03 – 20.04)

Ви краще за всіх знаєте, що відчуваєте і що вам потрібно. Ніхто інший не здатний зрозуміти ваші емоції глибше, ніж ви самі. Прислухайся до себе – чесно, уважно, серйозно. Зробіть те, що важливо тільки для вас, навіть якщо це щось потаємне. **Сприятливий день – неділя, несприятливий – п'ятниця.**



ТЕЛЕЦЬ (21.04 – 21.05)

Розвивайте в собі одну добру звичку і на її основі вибудовуйте інші. Це шлях до стабільного внутрішнього балансу. У стосунках із коханою людиною можливий приємний сюрприз. **Сприятливий день – субота, несприятливий – четвер.**



БЛИЗНЮКИ (22.05 – 21.06)

Цей тиждень – для експериментів. Пробуйте все, що здається цікавим, навіть дрібниці. Щось приживеться, щось – ні, але в динаміці ви знайдете своє. Метод проб і помилок відкриє нові джерела натхнення і здоров'я. **Сприятливий день – п'ятниця, несприятливий – середа.**



РАК (22.06 – 22.07)

Зверніться до «внутрішньої дитини» – вона хоче уваги та підтримки. Старі рани можуть нагадати про себе через нові ситуації. Поговоріть із собою доброзичливо, підтримайте себе. Це принесе внутрішній спокій і м'яке зцілення. **Сприятливий день – четвер, несприятливий – вівторок.**



ЛЕВ (23.07 – 21.08)

Вам потрібно перетворити турботу про себе на гру або змагання. Увімкніть свій азарт: спорт, нові виклики, командна робота – все це вам підходить. Визначте мету і працюйте на результат. Через активність ви почуватиметеся на висоті. **Сприятливий день – середа, несприятливий – понеділок.**



ДІВА (22.08 – 23.09)

Настав час розв'язати довгострокову проблему – у фінансах, побуті або роботі. Стрес виснажує, але дії знижують його силу. Зробіть перший практичний крок до вирішення. Вам стане легше відразу після цього. **Сприятливий день – вівторок, несприятливий – неділя.**



ТЕРЕЗИ (24.09 – 23.10)

Час трохи розважитися. Ігри, креативні ідеї та легковажні ритуали повернуть вам легкість. Прикрасьте дні веселими дрібницями – тематична вечір, записка в ланчбокс, вечір фільмів без гаджетів. Додайте більше радості – і темрява розвіється. **Сприятливий день – понеділок, несприятливий – субота.**



СКОРПІОН (24.10 – 22.11)

Тиждень для нових почуттів – романтика, дружба або душевна близькість. Це може бути нова людина, народження дитини або навіть новий улюбленець. Щось світле і радісне входить у ваше життя. Тільки будьте відкритими! **Сприятливий день – неділя, несприятливий – п'ятниця.**



СТРІЛЕЦЬ (23.11 – 21.12)

Ви занадто розсіяні – багато справ, мало фокусу. Час визначити пріоритети та відкласти зайве. Зосередьтеся на головному – і відчуєте внутрішній порядок. Це поверне вам енергію і впевненість. А також приверне... кохання. **Сприятливий день – субота, несприятливий – четвер.**



КОЗОРІГ (22.12 – 20.01)

Турбота про себе – це не тільки ванна з піною, а глибока турбота про тіло, розум і душу. Будьте ніжними до себе і поступово змінюйте те, що потребує уваги. Це не слабкість – це мудрість. **Сприятливий день – неділя, несприятливий – понеділок.**



ВОДОЛІЙ (21.01 – 18.02)

Вам потрібна мета – чітка, що надихає та веде вперед. Без вектора руху ви можете втратити тонус. Почніть будувати своє майбутнє вже цього тижня. Ставте цілі, плануйте і рухайтеся до них – упевнено і системно. **Сприятливий день – вівторок, несприятливий – субота.**



РИБИ (19.02 – 20.03)

Цей тиждень – про глибокі зв'язки з близькими. Визначте, що саме вас зближує – розмови, пригоди, тиша чи спільні вечери. Віддаючи любов, не забувайте приймати її. Гармонія у стосунках – це джерело вашого щастя. **Сприятливий день – середа, несприятливий – неділя.** ■

Луцька міська рада інформує про початок прийому документів на здобуття Премій за вагомі досягнення молоді (14 – 35 років) у розбудові Луцької міської територіальної громади. Передбачається присудження до дев'яти премій у розмірі 15 000 гривень кожна (одноразова виплата). Додаткову інформацію можна отримати за телефоном: 777-925.

■ Місцева фішка

«Свіжі пончики!» – на Світязі з'явився новий мурал Юрія Чайки

Поблизу озера Світязь з'явився новий мурал. На ньому – жінка з велосипедом, яка гукає: «Свіжі пончики!». Це – нова робота відомого художника Юрія Чайки

ли, але ніхто не захотів. Мабуть, боялися бути «видною» людиною», – розповів художник.

«Я ціле літо просив друзів, щоб мені знайшли якусь жіночку, сфоткали, але ніхто не захотів. Мабуть, боялися бути «видною» людиною»

На створення муралу пішло кілька днів. Юрій Чайка сподівається, що нове зображення стане своєрідним символом Світязя, а також фотозоною для туристів.

«Все, що задумано – треба втілювати. Я давно хотів зробити щось для Світязя. І, зрештою, зробив. А загалом скажу одне: далі буде», – підсумував митець.

Лесьа КВІТКА

Про свій стінопис митець розповів «Суспільному. Луцьк». Каже: ідея зобразити продавчиню пончиків виникла ще п'ять років тому, але реалізувати її вдалося лише тепер – на території нової відпочинкової бази, яку відкрив знайомий. Точне розташування він не розкриває, натомість пропонує туристам знайти мурал самостійно: «Це буде як квест. Він – на першій лінії Світязя, знайти неважко», – усміхається художник. Як пояснив пан Юрій, це збірний образ жінок, які прода-

■ Світ захоплень

Флотилію помістив у... пляшки

Мініатюри волинського майстра вражають уяву

Володимир Ящук, 72-річний майстер із Луцького району, створює дивовижні мініатюрні кораблики, використовуючи незвичайні матеріали: лушпиння цибулі, пір'я голубів, риб'ячі ребра та навіть шерсть лисиці. Перший свій виріб він виготовив ще у 1977 році, і з того часу кожна його робота – це новий експеримент

корд України за «15 видів кріплення на площинах, упорах, волосинах». По-над 70 його вітрильників зроблені з дивовижних природних та штучних матеріалів. Відвідувач виставки Михайло Кучинко не приховує свого захоплення: «Воїстину – велика сила, людське вміння і талант. Це – велика сила. Це не вкладається, як кажуть, на перший погляд, в голову людини». Особливо вразив відвідувачів кораблик, присвячений подорожі Магеллана, де майстер відтворив обертання земної кулі, якщо поворушити корком. Окрім корабликів, Во-

Любомира НАТИНКА

Свою останню виставку Володимир Ящук організував ще до повномасштабного вторгнення. Як розповів майстер «Суспільному», чотири роки його кораблики пролежали в коробках, чекаючи свого часу. За цей період чоловік створив чимало нових виробів, і тепер його колекція налічує 189 експонатів, серед яких є історичні кораблі, герої мультфільмів та казок. Митець планує розширити експозицію до 205 робіт. Ця виставка є по-справжньому унікальною. За неї Володимир Ящук встановив ре-

дин, яка їх робила», – додає онука. Майстер також захоплюється шахами та вигадує головоломки. Наразі його головна мрія – поповнити експозицію моделями, що народилися в його уяві. Виставка триватиме в музеї 4 місяці.

Тижневик «Волинь». Ціна договірна. Набраний і зверстаний в комп'ютерному центрі ТзОВ «Газета «Волинь»

ЗАСНОВНИК: ТЗОВ «ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ»

Місцезнаходження видавця: 43025, м. Луцьк, просп. Волі, 13.

Поштова адреса за якою здійснюється редакційний контроль: вул. Ковельська, буд. 2, м. Луцьк Волинської обл., 43016.

volyn.nova@gmail.com, reklama.volyn@gmail.com

Заснована 27 вересня 1939 року.\*

Головний редактор і відповідальний за випуск ЗГОРАНЕЦЬ Олександр Олександрович

Редакція залишає за собою право на літературне редагування надісланих матеріалів без узгодження з автором. Рукописи не повертаються й не рецензуються. Редакція може не поділяти думку авторів. Передрук або відтворення у будь-якій формі матеріалів, розміщених у газеті «Волинь-нова» чи на її інтернет-сторінці, без письмової згоди видання заборонено. Публікації під рубриками «Офіційно», «Політика», «Точка зору», «Секрет успіху», «Благодійність», «Економіка», «Актуально», «Добра справа», а також із позначкою «+» друкуються на правах реклами. За зміст рекламних матеріалів та листів, надісланих читачами, газета відповідальності не несе. Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламної статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі або може завдати шкоди виданню.

■ Золоті слова

«Тепер ми, самим очевидним чином, маємо боротьбу народів – великоруського і українського. Один наступає, другий обороняється. Історія цих двох «братніх народів» вступила в стадію, про яку оповідає біблійна історія перших братів: і запитав Бог, Каїне, де твій брат Авель?» (1918 рік).

Михайло ГРУШЕВСЬКИЙ (1866 – 1934), видатний український історик і вчений, Голова Центральної Ради Української Народної Республіки (1917–1918)).

2025

ВЕРЕСЕНЬ

11 Четвер

Герман, Демид, Дмитро, Євдокія, Лев, Роман, Сергій, Сидір, Зенон, Федора.

11. 09. 1997 року Європейська конвенція з прав людини вступила в силу для України.

☀️ схід – 20:48, захід – 11:43. Спадаючий опуклий місяць. 19-й день.

☀️ схід – 06:48, захід – 19:41. Тривалість дня – 12:53, тривалість ночі – 11:07.

12 П'ятниця

Данило, Никодим, Панас, Семен, Юліан, Федір, Автоном.

День фахівця радіоелектронної боротьби ЗСУ.

☀️ схід – 21:14, захід – 13:15. Спадаючий опуклий місяць. 20-й день.

☀️ схід – 06:49, захід – 19:39. Тривалість дня – 12:50, тривалість ночі – 11:10.

13 Субота

Ілля, Корній, Леонтій, Петро, Юліан, Гордій, Валер'ян, Ізот, Корнилій, Лук'ян, Серапіон.

День українського кіно. День програміста. День фізкультури і спорту. День перукаря. День надання першої медичної допомоги.

☀️ схід – 21:51, захід – 14:42. Спадаючий опуклий місяць. 21-й день.

☀️ схід – 06:51, захід – 19:36. Тривалість дня – 12:45, тривалість ночі – 11:15.

14 Неділя

Гнат, Іван, Макар, Калістрат.

Воздвиження Хреста Господнього. День працівників нафтової, газової та нафтопереробної промисловості. День танкових військ.

☀️ схід – 22:43, захід – 15:58. Остання чверть. 22-й день.

☀️ схід – 06:52, захід – 19:34. Тривалість дня – 12:42, тривалість ночі – 11:18.

15 Понеділок

Богдан, Герасим, Дмитро, Йосип, Марія, Микита, Олександр, Степан.

Міжнародний день демократії. Всесвітній день боротьби з лімфомами.

☀️ схід – 23:52, захід – 16:57. Спадаючий півмісяць. 23-й день.

☀️ схід – 06:54, захід – 19:32. Тривалість дня – 12:38, тривалість ночі – 11:22.

16 Вівторок

Віктор, Григорій, Йосип, Людмила, Єфимія, Купрія, Прокіп, Севастян, Юхимія.

Міжнародний день охорони озонного шару.

☀️ схід – ---, захід – 17:38. Спадаючий півмісяць. 24-й день.

☀️ схід – 06:55, захід – 19:30. Тривалість дня – 12:35, тривалість ночі – 11:25.

17 Середа

Віра, Надія, Любов, Софія, Ілля, Мирон, Зенон.

Віри, Надії, Любові та матері їхньої Софії. День рятувальника. День всиновлення.

☀️ схід – 01:11, захід – 18:06. Спадаючий півмісяць. 25-й день.

☀️ схід – 06:57, захід – 19:27. Тривалість дня – 12:30, тривалість ночі – 11:30.

■ Магнітні бурі у вересні:

• Слабкі: 10, 21, 22, 23, 24, 28, 30.

• Середні: 14, 15, 16, 17.

• Сильні: 29.

Джерело: ukr.net.

Підбайте заздалегідь про ліки від тиску і головного болю. Відмовтеся від алкоголю, кофеїну, важкої та гострої їжі. Бережіть себе і своїх рідних!

Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламної статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі або може завдати шкоди виданню.

Місячний і сонячний календарі склав Вадим ХОМІК, вчитель фізики та астрономії КЗЗСО «Луцький ліцей №1 Луцької міської ради».